

# EXPRES ZAGŁĘBIA

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny: WIKTOR MONSIORSKI.

Prenumerata wynosi miesięcznie

zł. 2.00

Adres administracji: Piłsudskiego Nr. 8 telefon 4-91, telefon redakcji 5-92, telefon drukarni 4-94.

Konto czekowe PKO. Warszawa 65 070

**CENY OGŁOSZEN**  
za wiersz milimetry  
przed i z tyłu w tek-  
ście 50 kr. za tekstem  
40 kr. Ogłoszenia tabe-  
larne 30 proc. a  
szary 25 proc.  
Drobne ogłosze-  
nia po 10 groszy.  
Na poszukujących pra-  
cy 5 kr. za wyraz. Naj-  
mniej 1 zł.  
Konto czekowe PKO  
Warszawa 65 070

**WYDZIAŁY:** RADOM, Żeromskiego 73, tel. 23; KIELCE, Kilińskiego 10, tel. 507; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5-98; DĄBROWA, 3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIERCIE, ul. Pańszczyńskiego 7; CZELADZ, Rynek Nr. 8; GRODZIEC, ulica Kościuszki.

## Zbrojny napad ukraińców pod Lwowem.

### 5-ciu rannych pod gradem kul.

LWÓW, 14. 2. Wśród pól wsi Gaje koło stacji Gaje - Czyżyków na linii kolejowej Lwów — Podhajce doszło do zbrojnego napadu, zorganizowanego niechybnie, jako akt zemsty przez wojskową ukraińską organizację.

Jak w swoim czasie donosiliśmy, w listopadzie ub. roku w okręgu wsi Gaje przeprowadzona była pacyfikaacja. Dokonano tam szeregu aresztowań wybitnych działaczy ukraińskich organizacji wojskowych. Między innymi dr. Pańszczyński i adwokat dr. Maryteżak.

Aresztowań dokonywał z polecenia władz starszy przodownik Dowezyk.

Onegdaj przodownik Dowezyk przyjechał na stację Gaje pociągiem lwowskim o godz. 22 m. 30.

Na stacji przodownik Dowezyk najął sanie, w których zasiadli: gospodarz Wowk jako woźnica, nauczycielki miejscowe Ada Hompeszówna, Rozalja Lewkowicz, nauczyciel Karol Kirsznier, oraz inwalida wojenny Hryńko Bohdan.

W odległości około kilometra od stacji sanie zjechały z traktu w pole, aby krótszą drogą naprzelaj dotrzeć do wsi Gaje.

Nagle z ciemności wyloniła się banda około 8 ludzi, którzy rozpoczęli kanonadę rewolwerową. Padło około 50 strzałów.

Gospodarz Wowk zaciął konie i próbował uciekać. Za pędzącymi posyłał się grad kul.

Skutki strzelaniny były straszne.

Przodownik Dowezyk został ciężko ranny dwiema kulami w szyję, nauczycielka Ada Hompeszówna odniosła nie mniej ciężką ranę w bok, gospodarz Wowk — również w bok i w obie nogi.

Inwalidzie Hryńko Bohdanowi jedna z kul przestrzeliła łopatkę, nauczycielka Lewkowicz została lekko ranna w rękę.

Trzy pierwsze ofiary napadu znajdują się obecnie w stanie beznadziejnym w szpitalu we Lwowie.

Zawiadomione o napadzie wła-

dze bezpieczeństwa we Lwowie wysłały niezwłocznie pościg.

Specjalna lokomotywa i dwa wagony przywiozły na miejsce 25 posterunkowych i kilku wywiadowców pod komendą nadkomisarza Szwarca.

Równocześnie z drugiej strony wyruszyła ekspedycja wywiadow-

ców i policji na samochodach.

Oblawa trwa.

W związku z napadem aresztowano następujące osoby: Romana Romanowa, lat 19, studenta ukraińskiej szkoły handlowej, Piotra Michalicko ucznia seminarjum, lat 21, oraz Mikołaja Raduka lat 22, również seminarzystę.

## DRZEWKA OWOCOWE

pienne i półpienne, w dużym wyborze, w cenie od 3,50 zł. do 4,50 zł. posada do sprzedania Państwowe Nadleśnictwo Dąbrowa w Gołogoniu pocz. a Gołogon, telefon Dąbrowa Górna cza Nr. 1-49. —

## Prokurator domaga się surowej kary dla uczestników spisku na życie marszałka Piłsudskiego.

WARSZAWA, 14. 2. (wl.) Dziś został wznowiony proces o spisek na życie marszałka Piłsudskiego. Po przesłuchaniu szeregu świadków wygłosił mowę prokurator, który rozpoczął swoje przemówienie od historii partji PPS. W r. 1914 stał na czele partji marszałek Piłsudski, który był jednym z założycieli „Robotnika”. W roku 1906 nastąpił rozłam. Okazało się, że partja nie dąży do niepodległości polskiej, która to idea była myślą przewodnią marszałka Piłsudskiego.

Wystąpili z niej wówczas mar-

szalek Piłsudski, premier Sławek, Mirecki i inni. W roku 1928 powstał nowy rozdział w łonie PPS, i rozpo-częła się walka z marszałkiem Piłsudskim, który dąży do oczyszczenia Polski z warcholstwa i partyjniactwa. PPS. utraciła przywileje w samorządach, a kasy chorych zostały odpartyjniowane. Zaczyna się tworzyć kursy milicji, dysponuje bronią, posługuje się terorem i gwałtem.

Kongres krakowski nawołuje społeczeństwo do walki z rządem i domaga się ustąpienia prezydenta

Rzplitej. Na tym podkładzie zrodziła się idea zamachu. W sprawie tej nie ma cienia prowokacji. Zarówno świadek Purzycki, jak i Żrubik i Tułło, należeli do partji, a w ostatniej chwili cofnęli się przed nieczym planem zamachu.

Prokurator przedstawił katastrofalne skutki dla państwa w razie udania się zamachu i dlatego zażądał jaknajsurowszego ukarania winnych.

Z kolei zabrał głos obrońca adw. Szumański, który oświadczył, że Jagodziński nie mógł planować zamachu na marszałka Piłsudskiego, do którego, jako to oświadczył przed sędzią śledczym, czuje wielki sentyment.

Obrońca zwrócił się z apelem do sądu i prosił o uniewinnienie oskarżonych. Wyrok uniewinniający pozwoli wykazać, że nie było przygotowanego zamachu na pierwszego obywatela Rzplitej. Adwokat Szumański skończył swe przemówienie słowami:

„Każdy wolny obywatel reprezentuje honor państwa, a każdy skazany tworzy ciemną plamę”.

Następnie przemawiali obrońcy: mecenas Benkiel i mecenas Rudziński.

Dalszy ciąg procesu odbędzie się jutro. Wyrok spodziewany jest w późnych godzinach wieczorowych

## Po skazaniu mira Kubali.

WARSZAWA, 14. 2. (wl.) Majorewi Kubali, skazanemu na rok więzienia i degradację za obrażenie przełożonych władz wojskowych, papieżem na przez pisanie obraźliwych anonimów, przysługuje w ciągu 3 dni prawo wniesienia zażalenia nieważności lub odwołania.

Następnie w myśl ustawy mjr. Kubala po 3 dniach musi pisemnie

uzasadnić i umotywić zażalenie.

Po upływie dni 8 sprawa przejdzie do sądu najwyższego, gdzie rozprawy należy oczekiwać w ciągu 1 lub 2 miesięcy.

Gdy wyrok sądu najwyższego zapadnie, mjr. Kubali przysługiwać jeszcze będzie prawo do łaski prezydenta Rzplitej dla złagodzenia kary.

## Nowa gorączka złota opanowała Amerykę.

WINNIPEG, 14. 2. W Ameryce wybuchła nowa faza gorączki złota, na wzór tej, jaka w swoim czasie ogarnęła ludzką w związku z pokładami złota na Alasce i w Kalifornii.

Na pół-wschodzie Kanady, w górach Livingstone, w Dabuj, w odległości 800 km. od Vancouver, na granicy Stanów Zjednoczonych — odkryto żyły złota i platyny. Na

3.000 górników zamknięto w

MOSKWA, 14. 2. Jak donosi prasa sowiecka, w Chinach podczas wybuchu w kopalni fuczimskiej zginęło z górą trzy tysiące robotników.

Taka duża liczba ofiar spowodowa-

wiadomość o odkryciu utajonych skarbow bogactwa — powstało w Ameryce ogromne poruszenie wśród bezrobotnych. Olbrzymie rzesze poszukiwaczy złota i platyny wyruszyły już do gór Livingstone. Szosy, prowadzące do pokładów nowego bogactwa zawałone są samochodami, w których z ogromnym pośpiechem ciągną masy nowych koczowników.

wana została tem, że administracja kopalni, obawiając się przerzucenia ognia do innych szybów, kazala zamknąć wszystkie wejścia do palącego się szybu. (PAT).

**ANGIELSKIE MOTOCYKLE B. S. A.**  
- najnowsze modele -  
do nabycia:  
**A. GUTTMAN**, Katowice,  
3-go Maja 19, tel. 28-34.  
Duży wybór używanych motocykli.

Prospekty na żądanie.

**Dr. med. T. Barylski**

Dyrektor Szpitala św. Łazarza w Będzinie przeprowadził się

na ul. Małachowskiego nr. 58

naprzeciw stacji Będzin Miasto

przyjmuje w chorobach skórnych i wenerycznych od 5 — 7.

# Abdykacja króla Alfonsa.

Premier Berenguer podał się do dymisji.

PARYŻ, 14. 2. Według doniesień nadechodzących z Madrytu sytuacja polityczna w Hiszpanii komplikuje się coraz bardziej.

Wczoraj wieczorem krążyły na giełdzie madryckiej pogłoski, iż król Alfons XIII nosi się z zamiarem abdykowania na rzecz szwagra królewskiego Don Carlosa de Bourbon, b. generalnego kapitana Katalonji, a obecnie generalnego inspektora armji.

Wódz liberalów b. premier hr. Romanones, który początkowo opowiadał się za wzięciem udziału w wyborach, przechylił się obecnie na stronę zwolenników bojkotowania wyborów.

Nocą dzisiejszej gen. Berenguer odbył konferencję z hr. Romanones, w wyniku której kółka polityczne spodziewają się ważnych wydarzeń. Hr. Romanones odbył poza-tem szereg konferencji z wybitnymi politykami.

Ogólnie przypuszczają, że jesz-

eze w ciągu dnia dzisiejszego premier Berenguer złoży królowi dymisję gabinetu.

Misję tworzenia nowego rządu

otrzymałby zapewne admirał Anzar. W skład nowego gabinetu weszłyby: Romanones, Garcia i kilku przyjaciół politycznych ks. Alby.

Nr. E. 805/30 r.

## OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Będzinie I-go rewiru A. Raczymański, zamieszkały w Będzinie przy ul. Modrzejowskiej Nr. 37 na żądanie wierzyciela Banku Śląskiego i innych podaje do wiadomości, że w dniu 18 maja 1931 r. od godz. 10 rano w Sali Posiedzeń Sądu Okręgowego w Sosnowcu, odbędzie się sprzedaż drogą licytacji nieruchomości miejskiej, położonej w mieście Będzinie przy Zawale Nr. 40 własności Arona i Chaji Sury małż. Zajdner i Kalmy Grankiewicz, składającej się z połowy jednopiętrowego domu murowanego z cegły o 7-miu ubikacjach mieszkalnych i 3-ch piwnicach, oficyny murowanej z cegły 4-ro piętrowej o 23-miu ubikacjach mieszkalnych, oficyny murowanej z cegły 2-ch piętrowej o 16 ubikacjach mieszkalnych, komórek drewnianych, ustępów drewnianych i śmietnika.

Wszystko szczegółowo opisane w protokole zajęcia z dnia 17 lipca 1930 r. Nieruchomość ta ma urządzoną Hipotekę w Wydziale Hipotecznym Sądu Grodzkiego w Będzinie pod Nr. 498 w dzierżawie, ani zastawie nie jest i sprzedana będzie w całości.

Licytacja rozpocznie się od sumy szacunkowej 90000 zł. Reflektanci winni złożyć wadium w wysokości 10 proc. szacunku.

Protokół opisu i oszacowania może być przeglądany w Kancelarii Komornika, a na dwa tygodnie przed licytacją w Kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Sosnowcu.

Komornik sądowy A. RACZYMAŃSKI.

Nr. E. 806/30 r.

## OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Będzinie I-go rewiru A. Raczymański, zamieszkały w Będzinie przy ul. Modrzejowskiej Nr. 37 na żądanie wierzyciela Banku Śląskiego i innych podaje do wiadomości, że w dniu 18 maja 1931 r. od godz. 10 rano w Sali Posiedzeń Sądu Okręgowego w Sosnowcu, odbędzie się sprzedaż drogą licytacji nieruchomości miejskiej, położonej w mieście Będzinie przy ul. Zawale Nr. pol. 40 należącej do Arona i Chaji Sury małż. Zajdner, składającej się z połowy jedno piętrowego domu murowanego z cegły o 4-ch ubikacjach mieszkalnych i sklepu frontowego na parterze i piwnic; oficyny murowanej z cegły 3-ch piętrowej o 14 ubikacjach mieszkalnych i jednej dużej ubikacji na parterze w której urządzony jest warsztat blacharski; przybudówki drewnianej o jednej ubikacji mieszkalnej, stajni murowanej i komórek drewnianych.

Wszystko szczegółowo opisane w protokole zajęcia z dnia 17 lipca 1930 r. Nieruchomość ta ma urządzoną Hipotekę w Wydziale Hipotecznym Sądu Grodzkiego w Będzinie pod Nr. 744, w dzierżawie, ani zastawie nie jest i sprzedana będzie w całości.

Licytacja rozpocznie się od sumy szacunkowej 25.000 zł. Reflektanci winni złożyć wadium w wysokości 10 proc. szacunku.

Protokół opisu i oszacowania może być przeglądany w Kancelarii Komornika, a na dwa tygodnie przed licytacją w Kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Sosnowcu.

Komornik sądowy A. RACZYMAŃSKI.

E. 2037/30

## OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Będzinie I-go rewiru A. Raczymański, zamieszkały w Będzinie przy ul. Modrzejowskiej Nr. 37 obwieszcza, że w dniu 18 maja 1931 r. o godz. 10 w Sali Posiedzeń Sądu Okręgowego w Sosnowcu odbędzie się sprzedaż nieruchomości miejskiej położonej w mieście Będzinie przy ul. Nowej oznaczonej Nr. Hip. 502 należącej do Ottona Rydla, Ewalda Wiktora Stanisława Rydla, Henryka Ottona Rydla i Lidji Małgorzaty Roman na zaspokojenie pretensji wierzycieli: Abrama Niemca w sumie 18000 zł. i Makska Gleccera w sumie 9913 zł. z proc. i kosztami zasądzonych od Henryka Rydla wyrokami Sądu Okręgowego w Sosnowcu.

Nieruchomość powyższa składa się z działka ziemi o przestrzeni 7817,7 mtr. kw. budynku murowanego z cegły służącego za magazyn długo 29 mtr. 50 cm. szerokości 13,9 mtr. i wysokości 7,5 mtr. z przybudówkami murowanymi: jedna o 2-ch ubikacjach służąca za kantor i druga przybudówka mieszkalna o 3-ch ubikacjach; następnie na placu pobudowane są: barak z drzewa częściowo murowany, komórki, szopa zbudowana z desek oraz ustępy drewniane; wszystko szczegółowo opisane w protokole zajęcia z dnia 15 stycznia 1931 r.

Nieruchomość ta ma urządzoną Hipotekę w Wydziale Hipotecznym Sądu Grodzkiego w Będzinie pod Nr. 592 i oddana została w dzierżawę Dyrekcji Państwowego Monopoliu Spirytusowego do 31 maja 1932 r. na warunkach aktu z dnia 31 maja 1929 r. Nr. rep. 686 notariusza Szrettera w Będzinie i sprzedana będzie w całości.

Licytacja rozpocznie się od sumy szacunkowej 200000 zł. Reflektanci winni złożyć wadium w wysokości 10 proc. szacunku.

Protokół opisu i oszacowania może być przeglądany w Kancelarii Komornika, a na dwa tygodnie przed licytacją w Kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Sosnowcu.

Komornik sądowy A. RACZYMAŃSKI.

E. 85/30

## OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Będzinie I-go rewiru A. Raczymański, zamieszkały w Będzinie przy ul. Modrzejowskiej Nr. 37 obwieszcza, że w dniu 18 maja 1931 r. o godzinie 10 rano w Sali Posiedzeń Sądu Okręgowego w Sosnowcu, odbędzie się sprzedaż drogą licytacji nieruchomości miejskiej położonej w mieście Będzinie, przy ul. Kościuszki Nr. pol. 28 należącej do 1) Władysława Józefa Pogorzelskiej w 2/16 częściach, Marianny Bronisławy Pogorzelskiej w 2/16 częściach, Józefa Wacława Pogorzelskiego w 2/16 częściach, Franciszka Michała Pogorzelskiego w 2/16 częściach, Ignacego Piotra Pogorzelskiego w 2/16 częściach, Stanisławy Juljanny Pogorzelskiej w 2/16 częściach, Józefa Jadwigi Froelichowej w 1/16-iej części i Henryki Janiny Cieplak w 1/16 części wszyscy niepodzielnie co do przestrzeni jednej niepodzielnej połowy bez budynków i 2) Marianny Bronisławy Sądowskiej w 3/12 częściach, Ignacego Piotra Pogorzelskiego w 3/12 częściach, Stanisławy Juljanny Olszenko w 3/12 częściach, Jadwigi Józefy z Cieplaków Froelich w 1/12 części, Antoniego Melechiora Cierliaka w 1/12 części — wszyscy niepodzielnie co 1/2 części i Henryk Janiny Cieplak wódo przestrzeni drugiej niepodzielnej połowy i wszystkich w nieruchomości budynków, na zaspokojenie pretensji Stefana Froelicha w sumie 10000 zł. z proc. i kosztami, zasądzonej od Henryki Cieplakówny wyrokiem Sądu Okręgowego w Sosnowcu z dnia 20 sierpnia 1929 r. Nr. C. 381.

Nieruchomość powyższa składa się z działka ziemi ogólnej przestrzeni 983 sążni, oficyny piętrowej murowanej z cegły o 10-ciu ubikacjach mieszkalnych, oficyny piętrowej murowanej z cegły o 3-ch ubikacjach mieszkalnych i 1 ubikacji w której mieści się chlew, budynku murowanego z cegły o jednej ubikacji w której urządzony jest warsztat ślusarski, komórki murowanych, stodoły murowanej, szopy drewnianej, komórki drewnianej i studni obecnie nie czynnej.

Nieruchomość ta ma urządzoną Hipotekę w Wydziale Hipotecznym Sądu Grodzkiego w Będzinie pod Nr. 412 w dzierżawie ani zastawie nie jest i sprzedana będzie w całości.

Licytacja rozpocznie się od sumy szacunkowej 150000 zł. Reflektanci winni złożyć wadium w wysokości 10 proc. szacunku.

Protokół opisu i oszacowania może być przeglądany w Kancelarii Komornika, a na dwa tygodnie przed licytacją w Kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Sosnowcu.

Komornik sądowy A. RACZYMAŃSKI.

PPS.-LEWICA JEST PARTJĄ NIELEGALNĄ.

Ogłoszenie ministra spraw wewnętrznych.

W dniu wczorajszym na murach stolicy i w kraju ukazały się rozplakowane ogłoszenia ministra spraw wewnętrznych, w których PPS.-lewica uznana została za partję nielegalną. Procesy tej partji w Sosnowcu i innych miastach wykazały, że PPS.-lewica jest partją zbliżoną w swej ideologii do partji komunistycznej.

Ogłoszenie wzywa obywateli do nienależenia do partji i do niebrania udziału w jej pracach. Podobne ogłoszenia rozplakowane zostały i w Zagłębiu.

KOŃ NAŁADOWANY ELEKTRYCZNOŚCIĄ

wykrywa uszkodzenia kabla.

W osobliwy sposób zostało wykryto uszkodzenie elektrycznego kabla podziemnego, które łatwo mogłoby być mieć

poważne następstwa.

Przed jednym z domów zatrzymał się wóz, z którego zrzucano koks dla prywatnego składu opału. Wóz był zaprzężony w parę ładnych ciężarowych koni. Przechodzący tamtędy członek straży pożarnej, Józef Kody,

wielki miłośnik koni,

nie mógł się powstrzymać aby nie poglaskać stojącego bliżej chodnika kasztanowatego wałacha. W tej chwili jednak poczuł lekki wstrząs, jakby od prądu elektrycznego. Powtórzył swój ruch, z takim samym skutkiem. Kody natychmiast zorientował się, że koń prawdopodobnie stoi na miejscu,

naładowanem elektrycznością z powodu nadwyrężenia podziemnego kabla.

Q swoim spostrzeżeniu zawiadomił na telefonicznie elektrownię, której pogotowie po przybyciu na miejsce istotnie stwierdziło uszkodzenie kabla.



### Ostrzeżenie.

Cheąc nabyć proszki od bólu głowy z „KOGUTKIEM”, „Migreno - Nervosin” należy żądać takowych w oryginalnych opakowaniach Gaseckiego, znanych od lat trzydziestu. Przy zakupie proszków z „Kogutkiem”, „Migreno - Nervosin” zwracajcie uwagę na opakowanie i odrzucajcie uprzywilejowane proszki ludzkie od naszych podobne. Originalne opakowania po 5 proszków — pudełko 75 grosz.



Osoby, dla których przyjmowanie proszku stanowi pewną trudność, mogą używać proszek „KOGUTEK”, „MIGRENO - NERVOSIN”, w formie tabletki. Opakowania po 20 tabletek w pudełku. Cena zł. 1.50 gr. Żądajcie tabletek „Kogutek - Migreno - Nervosin” w oryginalnym opakowaniu Gaseckiego.

**ODMROZENIE** Origin. maść (z kogutkiem) „MRO” C L” leczy i goi ranki, powstałe od odmrożeń. Sprzedają apteki i składy apteczne.

ZDOLNI AGENCI (AGENTKI) POSZUKIWANI

są do sprzedaży artykułów pierwszej potrzeby przez Tow. „Albis” Katowice. Zgłoszenia z dowodem osobistym i referencjami do A. ERLICH Będzin. Sączewska 2, od godz. 10 — 1.szej.

### POSIEDZENIE SEJMU.

WARSZAWA, 14. 2. (wł.) Plenarne posiedzenie sejmu zostało wyznaczone po 20 bm., na którym wejdzie pod obrady wniosek bloku bezpartyjnego, w sprawie reformy konstytucji.

### W UZNANIU ZASŁUG.

KRAKÓW, 14. 2. (wł.) Zwrotnicy Wójcik, który spostrzegł złe nastawienie zwrotnicy i ostrzegł maszynistę przed grożącym niebezpieczeństwem, dzięki czemu katastrofa pod Krakowem nie przybrała większych rozmiarów, został wyróżniony i nagrodzony sumą 200 złotych.

### SENSACYJNE ODKRYCIE WYWIADOWCÓW.

Skarby w szafie administratora domu.

WARSZAWA, 14. 2. Podczas rewizji w mieszkaniu Mendla Zylbera, administratora domu nr. 71 przy ul. Nowolipki wywiadowcy urzędu śledczego znaleźli skarby, przedstawiające wartość około 200 tysięcy złotych.

Mianowicie: 4771 dolarów, 8 funtów angielskich, 6 piętnastorubłówek w złocie, 8 dziesięciorubłówek, 76 pięciurubłówek, dwa złote medale „Za chrabrost”, 25 sztuk złotych dwudziestomarkówek, 3 dziesięciokoronówki złote, 25 złotych pesetów, sztabkę złota długości 8,5 cm., następnie, również ze złota: 16 medalionów, 11 łańcuchów, 5 broszek, 171 pierścionków, 28 kolczyków i wiele innych klejnotów.

Ponieważ p. Mendel Zylber nie wytłumaczył dość jasno pochodzenie tych przedmiotów, przewieziono je do urzędu śledczego.

### ARESZTOWANIE ZNANEGO SPORTOWCA.

Tenisista z Łodzi w roli fałszerza weksli w Katowicach.

KATOWICE, 14. 2. Z polecenia władz sądowych aresztowano tu znanego sportsmena, pochodzącego z Łodzi, Aleksandra Bernsztoka.

P. Bernsztok przybył do Katowic przed wielu laty i zajął stanowisko dyrektora w firmie automobilowej „Autorekord”, zajmując się poza tem intensywnie sportem, a zwłaszcza tenisem. W szeregach meczów międzynarodowych występował w charakterze sędziego i organizował szereg imprez sportowych na większą skalę.

Bernsztok aresztowany został za oszustwa, jakich dopuszczał się od kilku lat, wystawiając fikcyjne weksle i podpisując żyrantów, którzy wogóle nie istnieli. Suma, na którą Bernsztok popełnił oszustwa nie jest na razie ustalona, ponieważ na razie nie wszyscy poszkodowani zgłosili się do sądu.

# Idealy bezpaństwowe.

Zaciekłość partyjna i nienawiść do marszałka Piłsudskiego doprowadziły endecję do kompletnego wyzbycia się nawet resztki tych podstaw ideologicznych, na których stronnictwo to niegdyś rosło i rozwijało się.

Ktokolwiek zna choć trochę historię tego stronnictwa, dzieje jego publicystyki, zasady, które ongiś głosiło, ten nie mógłby się spodziewać, że właśnie z szeregów tego stronnictwa wyjdzie obrona ideałów bezpaństwowych w wychowaniu narodom. Jeśli zaś chodzi o osoby, to najmniej zdawałoby się — powołana do obrony tego rodzaju „ideałów“ jest posłanka Gabriela Balińska, wdowa po ś. p. Zygmuncie Balińskim, jednym z twórców ideologii dawnej narodowej demokracji.

W głośniejszej broszurze p. t. „Egoizm narodowy“ Zygmunt Baliński postawił typ żołnierza — obywatela jako ideał wychowania narodowego. W ideale tym tkwiły, oczywiście, te właśnie pierwiastki, na które niedawno wskazywał minister Czerwiński, gdy mówił w sejmie, że rezultatem wychowania w duchu państwowym ma być obywatel przygotowany fizycznie i moralnie do ofiarnej służby dla państwa. To jest właśnie typ żołnierza — obywatela, o którym pisali mówili ongi Zygmunt Baliński.

W tejże broszurze uczył Zygmunt Baliński, że interes narodu stawiać należy nadewszystko.

Dziś minister Czerwiński mówi, że „dobro państwa postawić należy ponad wszystko“. Bo czyż państwo nie jest dobrem najwyższym narodu polskiego i jego interesem najwyższym?

Gdyby żył dzisiaj Zygmunt Baliński i Jan Popławski, znaleźliby oni niewątpliwie wspólny język z ministrem Czerwińskim, — nie znaleźliby go natomiast z dzisiejszym klubem narodowym i z posłanką Gabrielą Balińską.

Mizerni epigoni dawnej narodowej demokracji, wystawiający dzisiaj jakieś ideały bezpaństwowego wychowania młodzieży! Po dwunastu latach istnienia niepodległości nie chcą się z tym faktem pogodzić. Dla nich nie ma dziś jeszcze państwa polskiego, — nikogo nie trzeba uczyć spełniania wobec tego państwa obowiązków. O wychowaniu młodzieży mogą mówić, wpływ na nie wywierając wszystkie: kościół, rodzina t. zw. społeczeństwo, według swych najbardziej rozbieżnych dążeń i ideałów. Tylko idea państwa — nie śmie przekroczyć progę szkoły polskiej... Państwo ma jeden wobec szkoły obowiązek: — budować gmachy, opłacać nauczycieli, haczać pilnie, by ich „wolności obywatelskie“, choćby w działalności na rzecz komunizmu się wyrażające, w niezem nie zostały ukrócone... Oto „ideał wychowawczy“ endecji...

Pozatem „wychowanie narodowe“ ma jeszcze w tem się wyrażać, że szkoła ma być terenem najzupełniej wolnym dla agitacji przeciw rządowej i przeciwko marszałkowi Piłsudskiemu.

Tematu odzyskania przez Polskę niepodległości jakoś trudno w szkole omówić. Niechże nauczyciel mówiący w tej materji, słaui Wilsona, Clemenceau i Focha, Dmowskiego i Paderewskiego, gen. Weyganda, Hallera, Sikorskiego... Tylko, broń Boże, niewolno wspominać imienia Józefa Piłsudskiego... Bo to będzie „agitacja partyjna“, działalnością „antynarodową“.

Trudno o większe absurdy.

Ideał wychowania bezpaństwowego, taki wystawiać usiłuje klub narodowy, jest jednym jeszcze dośrodkiem kompletnego zakłamania się tego stronnictwa i sprzeniewierze-

nia się własnym podstawom ideologicznym.

Jest on nonsensem, nie uznawanym przedewszystkiem przez samą młodzież.

Piszący te słowa zna fakt taki: — Jedną z instytucji wychowawczych katolickich w Warszawie wysłała swe pupilki na Górny Śląsk na wycieczkę krajoznawczą. Jako prezesowa tamtejszych instytucji katolickich, nad dziewczętami przybyłymi z Warszawy roztoczyła skrzydła swej opieki p. Wojciechowa Korfantowa. Oczywiście, poja-

wił się i p. Wojciech I. przemówił do dziewcząt. Myślicie, że mówił o dziejach Śląska, tej dawno oderwanej, a tak niedawno z Polską połączonej dzielnicy? Nic podobnego. P. Wojciech Korfanty wygłosił jedno ze swych szablonowych przemówień, w którym z błotem zmieszał rząd polski. Dziewczeta, które go słuchały, wyszły z sali przed ukończeniem tego „budującego“ przemówienia. Rozplakały się — nie z rozczulenia, ale — ze wstydu i oburzenia. Ze wstydu, że Polska posiada takich „działaczy“, — z oburzenia,

że właśnie na Śląsku prowadzi się agitację przeciwko rządowi polskiemu.

Walka o ideały bezpaństwowe, którą prowadzi klub narodowy, jest beznadziejna i zgóry przegrana.

Idea państwowa unosi się dzisiaj w powietrzu, — atmosfera, którą oddycha młodzież, jest nią nawskroś przesiąknięta. Daremne są wysiłki tych, którzy chcieliby ideę państwa wypędzić z progów szkoły polskiej.

Asper.

## Oreǳie Ojca świętego.

W ubiegły czwartek Ojciec święty wygłosił przez radio oreǳie do wszystkich katolików świata. Należy zaznaczyć, że przemówienie ojca świętego w Polsce było bardzo źle słyszane, gdyż radjostacje sowieckie rozmyślnie przeszkadzały w transmitowaniu oreǳia ojca świętego.

W przemówieniu swem papież oświadczył po łacinie, że jest niezmiernie szczęśliwy, iż może posłużyć się cudownym wynalazkiem Marconiego. Zwrócił się do wszystkich ludzi słowami pisma świętego: „Słysz o niebo co teraz powiem, słysz o ziemię słowa moich ust, słyszećcie o ludzi wszyscy i przedstawcie uszu, ci wszyscy, którzy zamieszkuje ten świat. Bądźcie zjednoczeni, wy bogaci i wy biedni! Słyszcie o wyspy i słyszcie wy wszystkie oddalone narody“.

Następnie zwrócił swe słowa do Boga: „Chwała Bogu w niebie i pokój ludziom dobrej woli na ziemi. Chwała Bogu, który użył ludzkości takiej potęgi, że ich słowa prawdziwie sięgają krańców świata“. Wyraziwszy uczucie szczęścia, iż może być nazywany drogiem imieniem ojca, zwrócił się on do synów i do tych wszystkich, których Bóg porucił jego opiece. Zwrócił się następnie do wszystkich kardynałów, patriarchów i wysokich przedstawicieli kościoła z prośbą, ażeby byli wierni, trwali stale przy swem zadaniu, ponieważ zostali powołani na pasterzy bożej trzody. Następnie wezwał duchowieństwo, aby swym przykładem i swymi modlitwami mnożyli dzieła Zbawiciela. Następnie pozdrowił papież misjonarzy, jako dzielnych żołnierzy Chrystusa i dodał im otuchy, aby wytrwali na swych misjach, mimo ucisku i trosk.

Papież wezwał następnie wszystkich wiernych, aby wytrwali w wierze i w dobroci serca. Skierował swe słowa do niewiernych i dyssydentów, za których on codziennie do Boga się modli, ażeby ich oświecił. Rządzącym naczelnikom powiedział papież, iż mają włączyć ze sprawiedliwością i chrześcijańską miłością ku pożytkowi wiernych, a nie ku ich zgubie i powinni zawsze o tem myśleć, że przed Bogiem złożą rachunek. Poddanych zaś wezwał do posłuszeństwa, bogatych do chrześcijańskiej miłości, biednych do uczciwości i dobroci, robotników do braferstwa, do przyjaznych związków, do wzajemnego wspierania się i do tego, ażeby ich żądania były sprawiedliwe. Pracodawcom przypomniał, aby nie odmawiali tego, co jest sprawiedliwe, aby nie zważali na korzyści poszczególnych, tylko na dobro wszystkich.

Ostatnim w tem wyliczeniu, ale pierwszym „w zamiarze i w miłości naszego serca“, powiedział papież: „Niech dojdą nasze słowa do tych, którzy cierpią w bólach, troskach i przeciwnościach, a szczególnie do was, którzy z powodu wrogów Boga

i ludzkiego społeczeństwa tego rodzaju cierpienia znosicie, podczas, gdy my ślemy za was nasze modły i udzielamy wam — o ile to w naszej możności — naszej pomocy... Polecamy wam zachowywać chrześcijańską miłość i błogosławimy was w imię Chrystusa, którego namiestni-

kiem jesteście. „Przyjdźcie wszyscy, którzy jesteście zmęczeni i smutni, a Ja was pokrzepię“. Wreszcie udzielamy „urbi et orbi“ i wszystkim tym, którzy na świecie mieszkają, z serca naszego apostołskiego błogosławieństwa, co czynimy w imię Ojca, Syna i Ducha świętego. Amen“.

## Pensje dyrektorów i urzędników monopolów i przedsiębiorstw państwowych będą zmniejszone.

W Warszawie odbyło się onegdaj plenarne posiedzenie klubu bloku bezpartyjnego.

W związku z zakończeniem prac budżetowych omawiano sprawę 15 proc. obniżki djeł poselskich oraz art. 6 ust. skarb. upoważniającej rząd do ewent. obniżki plac urzędniczych o 15 proc. w wypadku, gdyby po wyczerpaniu wszystkich innych sposobów było to konieczne dla zabezpieczenia równowagi budżetowej. Plenum klubu bloku bezpartyjnego zaakceptowało jednomyślnie stanowisko członków komisji budżetowej zajęte w powyższych sprawach jak również w kwestji 10 proc. dodatku do podatków, a w szczególności do podatku dochodowego od uposażeń służbowych, który to dodatek w praktyce wyraża się kwotą 35 gr. dla XII st. służb., 43 gr. dla XI st. służb., 98 gr. dla VIII st. służb. miesięcznie rosnąc progresywnie w stosunku do wysokości uposażeń.

Stanowisko to zajęł klub w trosce o interesy rzesz pracowników państwowych, uważając, iż w ten sposób zmniejsza się możliwość obniżenia uposażeń o 15 proc. Wzrost o 10 proc. dodatków do podatku dochodowego od uposażeń służbowych, nie będzie pobierany.

Równocześnie plenum klubu na wniosek posła Wędrzickiego zaprobowano przez aklamację rezolucję, zgłoszoną w komisji budżetowej przez wicemarszałka Polakiewicza, treści następującej: „Sejm wzywa rząd, by wobec ciężkiego położenia gospodarczego poddał rewizji i obniżył koszty administracji i uposażenia przedewszystkiem zarządów i dyrekcji w przedsiębiorstwach państwowych zakł. kredytowych, przedsiębiorstwach samorządowych, ubezpieczalniach, monopolach i instytucjach nadzorowanych przez państwo. Wypłacanie tantjem, remuneracji, gratyfikacji (bilansowego) winno

następować tylko w razie stwierdzenia faktycznego czystego zysku, przyczem suma wypłaconych w ciągu roku z powyższych tytułów kwot nie powinna przekraczać w zasadzie jednomiesięcznego uposażenia danego pracownika“.

Ogół posłów i senatorów BBWR mając większość decydującą, a ograniczając djeł poselskie i uchwalając wyżej przytoczoną rezolucję, dał wyraz przekonaniu, iż dyrekcje, zarządy i rady nadz. różnych przedsiębiorstw i instytucji państw. winno dostosować się w pierwszym rzędzie przez zmniejszenie otrzymywanych świadczeń do ogólnej tendencji oszczędnościowej rządu i społeczeństwa.

BBWR sądzi, iż za przykładem tym pójdą przedsiębiorstwa i banki prywatne, zmniejszając koszty administracyjne i uposażenia czynników kierowniczych, a unikając jednocześnie obniżki plac pracowników niższych i robotników, przez co przyczynią się do złagodzenia skutków obecnego kryzysu gospodarczego.

Stanowisko klubu BBWR, zmierzające do obniżki plac pracowników monopolii państwowych, banków, instytucji nadzorowanych przez państwo itp. należy uznać za zupełnie słuszne.

Przed paru tygodniami „Expresz Zagłębia“, omawiając akcje rządu w walce z drożyzną i kwestją zmniejszenia zarobków pracowników, na pierwszym miejscu postawił zasadę że przedewszystkiem rząd powinien przeprowadzić redukcję plac pracowników monopolii państwowych, banków, samorządów itp. instytucji nadzorowanych przez państwo. Place pracowników powyższych instytucji są w stosunku do uposażeń urzędników państwowych niewspółmiernie wysokie. Ta różnica plac musi być usunięta i uposażenia pracowników tej kategorii należy zrównoważyć z placami urzędników państwowych.

## Propaganda idei pokoju przez inwalidów wojennych wszystkich krajów.

W dniu 16 bm. odbędzie się w Stuttgarcie posiedzenie plenarne zarządu głównego Ciamaću (międzynarodowego zrzeszenia związków inwalidzkich) jednoczącego organizacje inwalidów jeńców państw w tej liczbie Polski i Niemiec.

Tematem obrad będą sprawy propa-

gowania idei pokoju powszechnego, o raz sprawy ostatnich nieporozumień polsko - niemieckich.

Jako przedstawiciel polskich inwalidów udaje się do Stuttgartu przez związek inwalidów wojennych R. P. p. sol Jan Karkoszka.

# Fala niżki cen.

## Wyroby wełniane potaniają. -- Zniżka cen chleba.

Przeprowadzone ostatnio konferencje ze sferami gospodarzami, jak również ożywiona dyskusja jaka się wywiązała po referatach wygłoszonych na temat niżki cen, dały dowód, że uświadomione gospodarze sfery kulturalnej i przemysłowej przywiązują dużą wagę do światowego procesu spadających cen. Zdaniem sfer kupieckich Polska nie może się wyeliminować z tendencji światowych, chociażby ze względu na swój eksport, który w wypadku gdyby ceny utrzymały się na niewzruszonym poziomie, znacznie zmalałby, a natomiast poważnie wzrosłby import, zagrażając rentowności poszczególnych przedsiębiorstw krajowych.

Obniżenie się cen wełny na ostatnich aukcjach londyńskich o 10 proc., odbiło się również w notowaniach cen wełny w okręgu bielskim.

W większym stopniu obniżyły się ceny przędzy, przyczem niżka w odniesieniu do jakości średnich wynosiła 1 fr. szw. na 1 kg.

W związku z powyższym szereg firm krajowych przystąpił do rewizji swych cenników w celu obniżenia cen tkanin wełnianych, zarówno gładkich jak i modynych.

Na skutek obniżonych cen, jak również zbliżającego się sezonu letniego w końcu stycznia i w początkach lutego, ma miejsce zwiększenie się ożywienia transakcyjnego eksportowych na tkaniny wełniane i półwełniane, zwłaszcza z krajami bardziej odległymi.

Należy zauważyć, że ma miejsce tendencja niżkowa na chleb żytni 65 proc. którego ceny w poszczególnych miejscowościach za 1 kg. odpowiednio wynosiły: w Wilnie 37 gr., w Baranowie 33 gr., w Brześciu n.B. 30 gr., w Łucku 30 gr., w Równem 31 gr., w Białymstoku 34 gr., w Lublinie 33 gr., w Tarnopolu 34 gr., w Stanisławowie 35 gr., w Kalużu 33 gr., we Lwowie

38 gr., w Borysławiu 39 gr., w Krakowie 37 gr., w Warszawie 40 gr., w Żyrardowie 35 gr., we Włocławku 31 gr., w Łodzi 33 gr., w Piotrkowie 30 gr., w Kielcach 34 gr., w Częstochowie

34 gr., w Radomiu 32 gr., w Sosnowcu 36 gr., w Katowicach 38 gr., w Mysłowicach 38 gr., w Poznaniu 40 gr., w Bydgoszczy 35 gr., w Toruniu 37 gr., w Grudziądzu 35 gr., w Gdyni 38 gr.

## Imieniny marszałka Piłsudskiego.

### Utworzenie komitetu uroczystości w Sosnowcu.

Dorocznym zwyczajem cała Polska obchodzić będzie w dniu 19 bm. uroczystości imienin marszałka J. Piłsudskiego.

Onegdaj w sali rady miejskiej w Sosnowcu, z inicjatywy związków strzeleckiego, legionistów i podoficerów rezerwy odbyło się organizacyjne zebranie przedstawicieli różnych instytucji i organizacji, celem utworzenia lokalnego komitetu obchodu imienin marsz. Piłsudskiego w Sosnowcu.

Zebrań zagaił członek zarządu związku legionistów p. St. Janicki, przewodniczył prokurator M. Dobromęski, sekretarował nac. Gielniewski.

Na wstępie zebrania krótkie okolicznościowe przemówienie wygłosił prezes związku strzeleckiego, p. W. Szenk, poczem przystąpiono do wyboru komitetu honorowego, wykonawczego i poszczególnych sekcji.

Do komitetu honorowego zostali wybrani: wiceprezes sądu okręgowego w Sosnowcu — p. Kucharski, prokurator M. Dobromęski, ks. prałat Raczyński, pułk. Glans, insp. pracy Federowicz, kom. kasy chorych p. Wąsowicz, insp. szkolny Luchawiec, kpt. Namysłowski, p. Kowalska, kom. Kuźniak, kom. Rzeckowski, dyr. Hakenberg i nac. Tryburey.

Do komitetu wykonawczego: radca Janik, jako przewodniczący, H. Abmstaedt — zastępca przewodniczącego, nac. Gielniewski — sekretarz, insp. Federowicz — skarbnik, pprok. M. Rządkiwicz, dyr. Pawłowski, p. Wrzeszczowa, p. Rządkiwiczowa, kier. W. Szenk,

major Ornowski, p. Toba, p. Nowara, dyr. Płocki i red. J. Oskólski.

Do sekcji finansowej: insp. Federowicz — przewodniczący, p. Szpi neter — zastępca, p. St. Janicki, dr. K. Ryder, p. Wojtulewiczowa, p. Cholewa i p. Parys.

Do sekcji propagandowej: dyr. Kaczkowski przewodniczący, prof. Nawrocki, zastępca, dyr. Tański, pprok. Rządkiwicz, kier. Szenk, p. Czarnomski, dyr. Pawłowski i nac. Gielniewski.

Do sekcji technicznej: p. Toba — przewodniczący, p. Z. Nowara — zastępca, p. Szpi neter, p. Balicki, kom. Iskra, p. Kogier, p. Kwas, mjr. Ornowski, p. Kedziński, M. Wojtulewicz i prof. Dobrowolski.

Po wyborach omawiano sprawę programu uroczystości.

W ogólnych zarysach ustalono, że dnia 18 marca odbędzie się capstrzyk z udziałem straży, organizacji przysp. wojskowego i wych. fizycznego i orkiestry; dnia 19 marca nabożeństwo, poranki w kinach, akademja w teatrze o charakterze popularnym, aby mogły w niej wziąć udział wszystkie warstwy miejscowego społeczeństwa; zbiórka uliczna na budowę sierocińca im. marsz. Piłsudskiego i sprzedaż nalepek.

Wieczorem miasto będzie iluminowane i orkiestry będą koncertować w kilku punktach miasta.

Ponadto zostaną urządzone zawody marszowe drużyn strzeleckich o puhar przechodni okręg. zw. legionistów. Trasa: Sosnowiec — Będzin — Dąbrowa — Niwka — Sosnowiec.

## Bezrobocie w Zagłębiu obejmuje 23075 osób.

Ogólny stan bezrobocia na terenie Zagłębia wynosi obecnie 23.075 osób, z czego w ewidencji P. U. P. P. zarejestrowanych jest 20.545 osób. W liczbie tej kobiet bezrobotnych jest 4452, a pracowników umysłowych 815 osób.

W porównaniu z ubiegłym tygodniem bezrobocie zwiększyło się o 105 osób, a to wskutek redukcji w różnych gałęziach przemysłu.

Częściowo zatrudnionych na terenie

Zagłębia jest: na półtora dnia 1000 osób, na 3 dni 7179 osób, na 4 dni 175 osób, na 5 dni 4112 osób, razem 12.466 osób.

Przy robotach publicznych zatrudnionych jest 235 osób, w powiecie będzińskim 183 osoby i w pow. za wierskim 52 osoby.

Wyplacono zasiłków od dn. 26 stycznia do 1 bm. 6678 bezrobotnym. Zagranicę wyjechało 20 osób.

## Smierć u progu domu.

### Dwa wypadki w Sosnowcu.

Na kolonji walcowni hr. Renard w Sosnowcu zdarzył się tragiczny wypadek. 60-letnia Anna Grabowska poszła po wodę. Wracając z wiadrem, potknęła się i upadła, uderzając głową o stopień schodów. Śmierć nastąpiła natychmiast.

Drugi wypadek zdarzył się wczoraj na ul. Czystej w Sosnowcu. Z domu nr. 1 wyszła na ulicę Florentyna Śliwińska, lat 60 i dostała nagłe krwotoku. Zgon nastąpił w parę minut później, nim zdołano przedsięwziąć środki zaradcze.

## SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gołonogu.

Spółdzielnia dostarcza: butelkowane mleko higieniczne o zawartości tłuszczu od 3 — 3,5% w butelkach 1 i 1/2 litrowych pod banderolą Spółdzielni, śmietanę wyborową o zawartości tłuszczu od 15 do 18%, masło wyborowe świeże. — Ceny konkurencyjnie niskie.

Zapotrzebowania zgłaszać: Spółdzielnia Mleczarska, Gołonóg.

## KRONIKA.

### KALENDARZYK.

|           |                       |
|-----------|-----------------------|
| Luty      | Dziś: Faustyna i Jow. |
| 15        | Jutro: Juliany P. M.  |
| Niedziela | Wschód słońca: 6.52   |
|           | Zachód słońca: 4.47   |

## RADIO

### WARSZAWA.

Niedziela, 15 lutego.

10.15 Nabożeństwo z Poznania. 11.58 Sygnał czasu z warsz. obs. astr., hejnał z wieży Marij. w Krakowie, kom. meteorol., program na dzień bież. 12.14 Poranek symf. z filh. warsz. 14.00 Odczyt roln. p. t. „Mieszanki na parze”. 14.20 „Frankowe zaloty”. 14.30 Odczyt roln. „Z życia wsi”. 14.50 „Na dożynkach”. 15.00 Przemówienie na temat: „Położenie gospodarze w rolnictwie”. 15.20 Słuchowisko ludowe „Na weselu”. 15.40 Program dla najmłodszych i dla starszych. 16.10 Skrzynka pocztowa. 16.30 Muzyka z płyt gramof. 16.40 Odczyt z Krakowa. 16.55 Muzyka z płyt gramof. 17.15 Wiadomości przyjemne i pożyteczne. 17.40 Koncert ork. p. p. 19.00 Rozmaitości. 19.25 Feljton p. t. „Sens życia”. 19.40 Program na dz. nast. 19.45 Kom. „Z przed stu lat”. 19.50 Muzyka z płyt gramof. 20.00 Słuchowisko kabaretowe. 20.30 Koncert popularny. 21.00 Audycja literacko-muzyczna. 22.00 „Pan Napis”. 22.15 Koncert. 22.50 Komunikaty: meteorol., polic., sportowy. 23.00 Muzyka taneczna i salon. z restauracji i sali Malinowej hotelu Bristol.

### WARSZAWA.

Poniedziałek, 16 lutego.

11.40 Przegląd prasy kraj. PAT. 11.58 Sygnał czasu z warsz. obs. astr., hejnał z wieży Marij. w Krakowie, program na dz. bież. 12.10 Muzyka z płyt gramof. 13.10 Kom. meteorol. 15.00 Kom. gospodarzy. 15.35 Przegląd komunikacyjny. 15.50 Lekcja jez. francuskiego. 16.15 Program dla dzieci. 16.45 Muzyka z płyt gramof. 17.15 „Malarstwo polskie z przed stu laty”. 17.45 Tr. z Krak. 18.45 Rozmaitości. 19.10 Skrzynka pocztowa rolnicza. 19.25 Muzyka z płyt gramof. 19.35 Program na dzień nast. 19.40 Prasa. 19.55 Muzyka z płyt gramof. 20.00 Pogad. muz. ze Lwowa. 20.30 Opera „Jas i Malgosia”. 22.25 Feljton p. t. „Teatr w Finlandji”. 22.57 Komunikaty: meteorol., polic., sport. 23.00 Muzyka tan. z hotelu „Polonia”. KATOWICE.

Niedziela, 15 lutego.

10.15 Nabożeństwo z Poznania. 11.58 Sygnał czasu z warsz. obs. astr., hejnał z wieży Marij. w Krakowie, kom. meteorol., program na dzień bież. 12.15 Poranek symf. z filh. warsz. 14.00 Odczyt p. t. „Czy kościół jest wrogiem postępu?”. 14.20 Odczyty roln., muzyka. 15.40 Tr. z Warsz. Program dla dzieci. 16.10 Skrzynka pocztowa. 16.30 Intermezzo muzyczne. 16.40 Odczyt z Krakowa. 16.55 Intermezzo muzyczne. 17.15 Wiadomości przyjemne i pożyteczne z Warszawy. 17.40 Koncert z Warszawy. 19.00 „Bery i bojki śląskie”. 19.25 Feljton z Warszawy. 19.40 Rozmaitości, program na dz. nast. kom. T. P., przegląd widowisk 20.00 Słuchow. kabaretowe z Warszawy. 20.30 Koncert duetów z Warszawy. 21.00 Aud. literacko-muz. z Warszawy. 22.00 Feljton z Warszawy. 22.15 Koncert z Warszawy. 22.50 Komunikat meteorol. z Warsz., program na dz. nast., kom. sport. 23.00 Muzyka tan. z Warsz.

### TEATR MIEJSKI W SOSNOWCU.

Dziś w niedzielę wieczorem o godz. 8.15 — „MOJA PANNA MAMA”, komedia w 3 aktach Ludwika Verneuil. Reżyser: Włodzimierz Perzyński.

W niedzielę popołudniu o godz. 4-ej „CHŁOPOZYK”, zawsze mile widziana farsa R. Praxygo ukaże się nie wolalnie poraz ostatni.

### Z Kielec.

(k) Osobiste. Z dniem 1 lutego b. r. objęła stanowisko p. o. kierowniczką 7-mio klasowej szkoły powszechnej żeńskiej w Opatowie, znana i niezmordowana działaczka w pracy społecznej na terenie Ostrowca i okolicy p. Aniela Zacharżanka, nauczycielka 7-mio klas szkoły powszechnej im. marszałka Piłsudskiego w Ostrowcu.

P. Zacharżanka od kilku lat pracowała w związku strzeleckim w Ostrowcu, jako referentka wych. obywatelskiego to też Ostrowiec z żalem przyjął do wiadomości jej przeniesienie.

Na nowej placówce życzymy p. Zacharżance dalszej owocnej pracy, wierząc, że i w Opatowie poświęci się w dalszym ciągu pracy wych. obywatelskiego w związku strzeleckim.

(k) Kradzież. Z korytarza, wiodącego do mieszkania porucznika 4 p. p. leg. Zygmunta Turkowskiego, przy ul. Seminaryjskiej 29 w Kielcach — skradziono płaszcz wojskowy, wartości 200 zł.

## Dr. J. KOST

b. asystent Prof. Josepha w Berlinie ordynuje w chorobach wyłącznie skórnych i kosmetyce. Bezoperacyjne leczenie zylaków i hemoroidów.

KATOWICE, Młyńska 2, róg ul. Pocztowej.

W piątki i soboty od 3 — 5.

ZYLAKI I HEMOROIDY

przez ich bezoperacyjne leczenie napisał

DR. MED. J. KOST

wydanie II do nabycia w księgarniach.

— Skład główny: Gebethner i Wolff, Kraków. — Cena zł. 2.00.

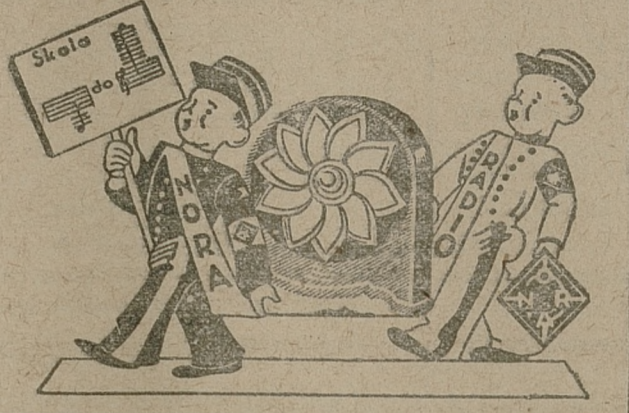
# NORA W 3 L

Trójka z wbud. 4 bieg. głośnikiem

1. Bierze zagranicę bez anteny podczas działania stacji lokalnej.

2. Czysty, wierny odbiór od najniższych do najwyższych tonów.

Zadajcie demonstracji, a przekonacie się, że odbiornik NORA W 3 L da Wam więcej, aniżeli obiecujemy.



## Kłopoty mieszkańców Poraja z oświetleniem elektrycznym.

Memoriał mieszkańców do ministra robót publicznych.

Rozrastające się i rozbudowujące się osiedle Poraj, będące dla Częstochowy i Zagłębia letniskiem, posiadające szereg zakładów przemysłowych i handlowych, nie posiada dotychczas oświetlenia elektrycznego.

W kwietniu ub. r. mieszkańcy za pośrednictwem urzędu gminnego zwrócili się do spółki „Sieci elektryczne” w Sosnowcu z prośbą o dostarczenie energii elektrycznej.

„Sieci elektryczne” odpowiedziały, że dostarczą prądu, o ile gmina pokryje koszt budowy linii elektrycznej, w sumie 42 tys. zł. lub zobowiąże się do pobierania 360 kilowatów prądu.

Z powodu braku funduszy, gmina nie mogła zgodzić się na podobną propozycję, natomiast zwróciła uwagę, że miejscowa fabryka tektury może dostarczyć prądu, o ile

gmina będzie pobierać go przez 10 lat.

„Sieci elektryczne” wyraziły zgodę na pobieranie prądu z fabryki, zastrzegając, że jak doprowadzą swoją linię do Poraja, fabryka tektury przestanie dostarczać prądu i usunie bezzwłocznie przewody powietrzne.

Oczywiście na te warunki nie zgodziła się fabryka tektury, gdyż sam koszt przeprowadzenia linii, wyniósłby przeszło 20 tys. złotych.

Poraj zatem, wskutek stanowiska zajętego przez „Sieci elektryczne” pozostaje bez światła elektrycznego.

Ostatnio mieszkańcy Poraja zwrócili się z obszernym memoriałem do ministra robót publicznych z prośbą o interwencję i rozstrzygnięcie tej sprawy, który niewątpliwie załatwi ją ku zadowoleniu mieszkańców.

## Sztylet w brzuchu gościa weselnego

Krwawe wesele we wsi Łosień, pow. kieleckiego.

Onegdaj, we wsi Łosień, gm. Piekoszów, pow. kieleckiego, jeden z zamożniejszych gospodarzy wsi, Antoni Tereluk, wyprawiał huezne wesele, wydając swą córkę za mąż.

Podczas uczty weselnej, jeden z gości, Antoni Szymoniak, lat 24, po pijanemu wszczął z weselnikami awanturę, która zamieniła się wkrótce w bójkę.

Kres bójce położył gospodarz, wyrzucając przy pomocy gości Szymoniaka z mieszkania na podwórze.

Rozwścieczony tem Szymoniak wyjął nóż i zadał nim śmiertelny cios

Stanisławowi Bąkowi, zam. we wsi Łosień, pow. kieleckiego.

Bąk zbroczony krwią upadł na ziemię, z atkionym po rękojęści nożem w brzuchu.

Po dokonaniu tego strasznego czynu Szymoniak zbiegł.

Rannego Bąka w stanie bezładnym, przewieziono do szpitala św. Aleksandra w Kielcach, gdzie po kilku godzinach, w strasznych męczarniach

wyzionął ducha. Za zbiegiem policja wszczęła poszukiwania.

## Tajemnica bestjalskiego mordu na drodze Szczeglickiej wyjaśniona.

Potwór został aresztowany i przekazany władzom sądowym

W dn. 8 b. m., donosiliśmy o bestjalskim morderstwie, dokonaniem w celach rabunkowych, na drodze, prowadzącej ze Szczeglic do wsi Wysokie Duże, pow. sandomierskiego.

Ofiarą bandytów padł Cecyl Guła, lat 32, pochodzący z Bogorji, pow. sandomierskiego, którego policja

porąbanego i z rozplataną głową znalazła na szosie szczeglickiej, w przydrożnym rowie.

Narzędziem bestjalskiego mordu była siekiera.

Dochođenje policyjne ustaliło, że mordu dokonał Franciszek Kosiński, lat 23, brat zabitego w swoim czasie przez policję, bandyty Władysława Kosińskiego.

W czasie rewizji w domu Kosińskiego, znaleziono

skrwawioną siekierę, odpowiadającą rozmiarom zadanych Guli cięć oraz

zbroczoną we krwi kurtkę,

w którą zamordowany był ubrany. Mordercę aresztowano i przekazano władzom sądowym.

## Głośna sprawa o przemytnictwo rozpocznie się jutro w Sosnowcu.

W dniu jutrzejszym w wokalidzie sądowej w sądzie okręgowym w Sosnowcu znajdzie się po raz czwarty głośna w Zagłębiu sprawa przeciwko sosnowieckim kupcom, oskarżonym o przemyt południowych owoców, w którą wniieszanym jest kilku urzędników celnych i kolejowych z Sosnowca.

Rozprawie przewodniczy sędzia okręgowy p. Stefan Wiszniewski, przy współdziałaniu sędziów: E. Kłodnickiego i E. Janikiewicza.

Oskarżenia popiera podprokurator T. Górski, protokuluje apl. Gawroński.

Rozprawa potrwa przypuszczalnie około dwóch tygodni.

(s) Walne zebranie oficerów rezerwy. Dnia 1 marca, w lokalu klubu młodzieży im. marsz. J. Piłsudskiego, (ul. Warszawska 22), odbędzie się walne zebranie członków oddziału związku oficerów rezerwy w Sosnowcu.

Pierwszy termin zebrania o godz. 3 popoł., drugi i ostateczny o godz. 3.30 popoł.

(s) Walne zebranie L. M. i Rz. Dziś, o godz. 10 rano w pierwszym terminie, a o godz. 10 i pół rano w drugim terminie odbędzie się walne zebranie członków ligi morskiej i rzecznej, w sali rady miejskiej w Sosnowcu.

(s) Sekcja sceniczna klubu sp. „Strzała” w Sosnowcu odegra w dniu 15 b. m. o godzinie 7 wieczorem, w sali domu katolickiego, przy ul. Kościelnej arcywesołą farsę p. t. „Chrześniak Wojenny”.

(s) Dziś zebranie stowarzyszenia młózków katolickich. Zarząd stowarzyszenia młózków katolickich przy parafji Pogoń zwołuje dziś, w niedzielę o godz. 5-ej po południu w lokalu P. Z. Z. przy ul. Marjańskiej 1 sprawozdawcze walne zebranie członków stowarzyszenia młózków katolickich. Jednocześnie na zebraniu tem dokonany zostanie wybór nowego zarządu. W związku z tem, zarząd prosi uprzejmie o liczne przybycie wszystkich czynnych członków stowarzyszenia, jak również tych członków i sympatyków, którzy dotychczas w jakichbyś powodach na zebraniu ucześnieć nie mogli.

(s) Z targowicy sosnowieckiej. W ubiegłym tygodniu t. j. od dnia 9 do 14 bm., spędzono na targowicy w Sosnowcu 2.586 szt. trzody chlewnej.

Płacono za 1 kg. żywej wagi od zł. 1.20 do zł. 1.80.

Tendencja spokojna.

(s) P. Sikorski wyjaśnia, że nie robił awantur z powodu przybycia do niego policji, a początkowo nie chciał otworzyć dlatego, gdyż nie wiedział kto pułka do drzwi.

Policja zabrała mu tylko 10 kilo łoju, przeznaczonego do sprzedaży na wyrób mydła.

(s) Nie bić lokatorów! W związku ze wzmianką z dnia wczorajszego pod tytułem „Nie bić lokatorów” wyjaśnia się, że wzmianka ta została umieszczone na przedwczesnie, gdyż wniesiono apelację i akcję wzajemną przeciwko powodowi nauczycielowi p. Kwiatkowi Antoniemu, o wywołanie awantury i pobicie gospodarza. — 2711.

### Z Redzina

(b) Złodzieje — alkoholicy. Skład wódek p. Czapl, przy ul. Warpiennej 13 odwiedził wczoraj złodzieje. Wybrałi co najprzedniejsze gatunki wódek i wyższe gatunki tytoniu, poczem uszli z łupem. Straty: 1158 zł.

### Z Czeladzi.

(e) Jubileusz nauczyciela. Znany ze swej pracy społecznej w Czeladzi p. Jan Witeczorek, nauczyciel szkoły powszechnej nr. 3, w dniu 12 bm. obchodził jubileusz 25-letniej pracy nauczycielskiej na terenie Czeladzi.

Jubilaturowi złożono szereg serdecznych życzeń.

(e) Otwarcie kuchni w Czeladzi. Na posiedzeniu komitetu pomocy biednym w Czeladzi postanowiono otworzyć kuchnię w poniedziałek o godz. 11 rano, (dom Czerwińskiego w Rynku). Z obiadów korzystać będą najbiedniejsi w mieście, wybrani przez komisję kwalifikacyjną.

W pierwszych 10 dniach wydawanych będzie po 100 obiadów, a w miarę zwiększenia się funduszu ilość wydawanych obiadów będzie powiększana.

(e) Odczyt. Dziś, o godz. 11 w lokalu K. S. „Brynicy”, odbędzie się zebranie sekcji humanistycznej, na którym zostanie wygłoszony odczyt p. t. „Kościuszko, jako bohater narodu”.

Odczyt wygłosi p. Dziubek.

(e) Odwołanie zebrania. Zapowiedziane na dzisiaj zebranie związku podoficerów rezerwy w Czeladzi zostało odwołane i odbędzie się w dniu 22 bm.

(e) Zakup sprzętów sportowych. Aby uprzystępnienie rozwój fizyczny organizm na terenie Czeladzi, miejska komisja fiz. i przysp. wojsk. zakupiła różne sprzęty sportowe, za ogólną sumę 400 zł., wyasygnowaną przez magistrat.

(e) Repertuar kin. Kino teatr „Czary” polski film p. t. „Tajemnica przystanku tramwajowego” z Jadwigą Smoarską.

### Z Dąbrowy.

(d) „Dynamit” w kinie teatrse „Miraż”. Kino teatr „Miraż” po wystawieniu w ostatnich tygodniach kilku szlagierowych obrazów wyświetla obecnie nowe potężne arcydzieło filmowe p. t. „Dynamit”. Obraz ten przedstawia dwa światy: świat miliardierów i świat życia i niebezpiecznej pracy górników.

Dynamit” wyświetlany będzie jeszcze tylko dziś i jutro.

Film ten posiada wiele ciekawych i zarazem wzruszających scen, które do ostatniej chwili trzymają widza w napięciu.

(k) Z istic amerykańskim pośpiechem otrzymaliśmy wczoraj obszerny komunikat o poranku muzycznym - wokalnym, jaki odbył się w Kielcach w dniu 1 b. m., ku uczczeniu imienia prezydenta Rzplitej. Z powodu zmiany korespondenta, nie mogliśmy w odpowiednim terminie dać sprawozdania z tej uroczystości, obecnie korzystając z „pośpiesznie” nadesłanego nam materiału informujemy naszych czytelników. Poranek muzyczny - wokalny odbył się pod protektoratem pani wojewodziny Paciorkowskiej, staraniem związku strzeleckiego. Słowo wstępne wygłosił kpt. Ostachowicz, komendant podokręgu związku strzeleckiego w Kielcach. Następnie orkiestra 4 p. p. leg., pod batutą por. Maksymiljana Firka, odegrała szereg utworów muzycznych, po czym śpiewali pp.: Józef Melanowski (bas) i Michał Morena (tenor), przy akompaniamencie prof. Tadeusza Raczkowskiego.

Na zakończenie poranku orkiestra związku strzeleckiego, pod batutą strażnika Matlocha, odegrała wiazankę pieśni.

### Z Sosnowca

„BIAŁY TYDZIEŃ”. Kto chce naprawdę tanio kupić białe towary, niech się uda do firmy B. Garliński w Sosnowcu, 3-go Maja 19, bo tam są ceny najniższe!

(s) Posiedzenie rady komisarycznej. W środę, dnia 18 bm. o godzinie 19 m. 45 w magistracie odbędzie się posiedzenie rady przyboycznej kierownika tymczasowego zarządu miasta Sosnowca.

Porządek obrad jest następujący: 1) odczytanie protokołu z posiedzenia rady przyboycznej, odbytego w dn. 21.1. 1931 r.; 2) rozpatrzenie przepisów o przeprowadzaniu połączeń nieruchomości zabudowanych z kanałizacją miejską i o warunkach korzystania z kanałizacyjnych urządzeń miejskich; 3) rozpatrzenie przepisów o przeprowadzeniu połączeń nieruchomości zabudowanych z wodociągami miejskimi i o warunkach korzystania z wodociągów urzędzeń miejskich; 4) rozpatrzenie projektu umowy z oświatowymi zakładami wodociągowymi na Górnym Śląsku, w sprawie dostawy wody dla miasta Sosnowca; 5) statut o podatku komunalnym od kopalni węgla w wysokości 1 proc. wartości wydobytego węgla; 6) statut o poborze podatku od oświetlenia elektrycznego w lokalach z wyszynkiem alkoholi i w lokalach zabaw, rozrywek i widowisk; 7) statut o zamianie świadczeń drogowych w naturze na opłatę pieniężną za utrzymanie dróg w mieście Sosnowcu; 8) statut o specjalnych opłatach drogowych; 9) sprawa poboru na rzecz kasy miejskiej dodatku do państwowego podatku od nieruchomości w wysokości 50 proc. dodatku państwowego, na częściową spłatę pożyczki ulenowskiej; 10) sprawa poboru na rzecz kasy miejskiej dodatku do państwowego podatku przemysłowego.

(s) Choroby zakaźne w mieście. W ub. tygodniu zanotowano w mieście następujące wypadki chorób zakaźnych: błonica 2 wyp., błonica 1, odra 4, krztusiec 3, gruźlica płuc 3, w tem 2 umy.

Pozatem odkażono 4 mieszkania i odwyszono 24 osoby w zakł. dezynfekcyjnym.

(s) O higieniczną sprzedaż pieczywa Magistrat sosnowiecki przesłał właścicielom piekarni i wytwórniom cukierni czym szereg zarządzeń, dotyczących higienicznego transportu i sprzedaży pieczywa.

Przepisy, co do których powstały pewne wątpliwości, uzgodnione zostały na konferencji z przedstawicielami cechów chrześcijan i żydów.

Specjalną uwagę zwracają przepisy na sprzedaż uliczną pieczywa, a zwłaszcza t. zw. obwarzanków.

(s) „Obrońca Częstochowy”. Dziś, w sali polskich zw. zawodowych na Pogoni, sekcja sceniczna tow. „Swit” wystawia dramat historyczny J. Mörse p. t. „Obrońca Częstochowy”.

W dramacie tym bierze udział 60 osób.

Pierwsze przedstawienie odbędzie się o godz. 2.30 popoł., drugie o godz. 6.30 wiecz.

Rężyseruje p. A. Cieślak, kierownikiem scenicznym jest p. E. Ressler.

(d) Ukonstytuowanie się zarządu okręgu związku legionistów. Na zebraniu plenarnym okręgowym związku legionistów, zarząd okręgu ukonstytuował się następująco: prezes — dr. W. Gosiewski, wiceprezes i dział samopomocy — H. Almstaedt, sekretarz — T. To ba, skarbnik — Brudnicki, ref. kult. — oświat. — Cholewicki, członkowie zarządu: Byczyński, Dudziński, Kapuścik, Kobylecki, Lelito, Swistek, Szwa ja, Szary i Rabszyn.

Kancelarja okręgu czynna we wtorki i czwartki od godz. 19 do 21 w Dąbrowie, ul. 3-go maja 4.

(d) Związek pracy obywatelskiej kobiet w Dąbrowie Górniczej, urządza w niedzielę, dnia 15 b. m., w salach resursy miejscowej ostatni dancing karnawałowy.

Początek o godz. 18.  
Czysty dochód przeznaczają się na przed szkole.

(d) Pogadanki w lektorjum czytelnicy publicznej. W lektorjum miejskiej czytelni publicznej odbędą się następujące pogadanki: dnia 16 b. m. prof. Henryk Augustyński „Język, jako źródło poznania kultury”; dnia 17 b. m. p. Jerzy Krawczyk „Z wolnych rubieży”; dn. 18 b. m., prof. dr. Tadeusz Pasierbiński „W jakim celu chodzimy do teatru”; dn. 19 prof. dr. Adam Piwowar „Z wyprawy na Nową Ziemię”, ilustrowana; dn. 20 b. m. prof. Ludwik Berbecki „Uniwersytet powszechny w Dąbrowie Górniczej” i dnia 21 b. m. prof. Marja Przybylakowa „Kryzys życia gospodarczego w Polsce w wieku 18-ym”.

Początek pogadanek o godz. 7 m. 30.  
Wejście bezpłatne.

#### Z Olkusza.

(ol) Sąd okręgowy na sesji w Olkuszu. W dniu jutrzejszym sąd okręgowy w Sosnowcu przyjeżdża na sesję wyjazdową do Olkusza, która trwać będzie do 28 bm.

Sesję przewodniczy sędzia Witold Sołkowski, wotują sędziowie Sadowski i sędzia godzki Mikołajczyk z Olkusza, oskarża prokurator Jawniewicz.

#### DOSTAŁ LANIE, ALE NIE WIE ZA CO.

Dowodem, że Jan Słezak, lat 23 i Konstanty Kudera, lat 27 (obaj z Zagórza) nie byli prawdziwymi przyjaciółmi, było zajście, na kol. „Dziwiaty”. Kiedy Kudera wracał wieczorem do domu, zastąpiło mu drogę kilku mężczyzn.

— Lej mu! — krzyknął jeden z nich i na głowę Kudery posypały się ciężkie razy. Bił go właśnie jego przyjaciel Kudera, zalany krwią, osunął się na ziemię i stracił przytomność. Słezaka aresztowano. Wczoraj odpowiadał on przed sądem okręgowym w Sosnowcu. Z jakich powodów spuścił przyjacielowi lanie, wiadomo dotychczas, gdyż o ten obie strony milczą.

Wyrok na Słezaka opiewa na pięć miesięcy więzienia, — Kudera zamian nie widzi na lewe oko.

CHARLES READE  
i DON BUCCIAUT.

## SKAZANIEC.

ROMANS.  
(Z angielskiego).

77

— Niech pan patrzy na ten osobliwy krzew — zawołała Helena wskazując na gałązki, pokryte czerwonym kwieciami, z którego wyrastał podłużny jak gruszką owoc, pokryty kolcami. Niektóre z owoców dojrzewały dopiero, inne zaś jakby uwiędły i były popękane. Z tych wysypały się drobne ziarenka. Z tych Hazel, przyjrawszy się im bliżej, poznał, że to nie ziarenka, ale drobne robaczki z przezroczyste mi skrzydełkami ponsowej barwy i odwłokiem mieniącym się najpyszniej z czerwonymi barwami.

— Jakże się cieszę, że doczekałem tej chwili, w której oglądam na własnej oczyma, — rzekł Hazel.

— Cóż więc to takiego? — spytała Helena.

— To jeden z najcenniejszych produktów, to koszenilja a to drzewko, na którym żyją te owady.

— Koszenilji używają jako farby, ponieważ jednak my nie potrzebujemy robić z tego użytku, więc odkrycie to wydaje mi się osobli-

wem raczej niż pożytecznym, — rzekła Helena obojętnie.

— Wszakże potrzebny pani atrament, a ta farba w połączeniu z sokiem cytrynowym zaopatrzy nas w piękny, czerwony atrament. Niech mi pani użyczy swej chusteczki, to spróbuję, czy mi dobrze utkwilo w pamięci, jakim sposobem zbiera się te drobne owady.

Helena potrzywała chusteczkę pod gałązką krzewu, którym Hazel potrzywał. Kilka pojedynczych owadów spadło na chusteczkę, a cały rój wznosił się w górę i trzepotał przez chwilę w słońcu. Ale promienie słońca osuszyły tak śpiesznie krew tych stworzonek, że wkrótce pospadały wszystkie prawie na chusteczkę Heleny.

Te co ginęły od skwaru słońca, zmieniały barwę trzy razy. Gdy pa dały martwe, były koloru czarnego prawie, następnie bielaly, a wreszcie przybierały własny im żywy kolor czerwony. Zebrały tym sposobem z pół filiżanki tych owadów, poczem zasiedli do posiłku. Pokrzepiwszy siły, wracali tą samą drogą. Chcieli zapuścić się dalej w głąb odnogi, ale niepodobna tu było posuwać się naprzód, bo dno jeziora stykało się prawie z powierzchnią. Hazel musiał przejść wśród kilkadziesiąt kroków, dopóki nie znalazł głębszego przesmyku. Tymczasem

jednak rozpoczął się odpływ, więc zostali na mokrym piasku w kanale, o kilkanaście sążni od wody.

— Cóż teraz pocniemy? — zagadnęła Helena.

— Musimy czekać na przypływ — odparł Hazel. Zdaje mi się, że będziemy musieli czekać przynajmniej trzy godziny.

Nie było rady, trzeba było poddać się konieczności. Helena też nie wiele sobie z tego robiła, Hazel u dał się znowu na obejrzenie stromej góry, pokrytej lasem. Dla Heleny było to przedsięwzięcie za trudne, pozostała więc przy łodzi. Niebawem posłyszała z lasu donośny głos Hazla. Nie mając nie lepszego do roboty, weszła Helena na kraniec lasu i usiadła na mechu pod pnem starego cyprysu. Wydobyla z kieszeni list Artura i doczytywała niektóre ustępy, ubolewając więcej nad jego, niż nad własnym położeniem.

Po chwil opanowało ją nieprzezwyciężone znużenie. Nie zdawała sobie sprawy, jak długo trwał ten stan, gdy nagle wyrwał ją z zamyślenia szelest, dochodzący do uszu z drzewa nad jej głową. Zdawało jej się, że to zapewne ptak jakiś zatrzepotał skrzydłami i chciała znowu oprzeć się i zatopić w myślach, gdy nagle zaniepokoiło ją dziw-

## ECHA ROZŁAMU W PIŁKARSTWIE WOJ. KIELECKIEGO.

Zaatakowane, niczego nie wyjaśnając, „wyjaśnieniem” zarządu Kieleck. Z. P. N., umieszczonem w „Expresie Zagłębia” z dn. 13 bm., kluby Zagłębia Dąbr. Zawiercia i Olkusza podają do wiadomości, iż nie uważają za wskazane prowadzenie polemiki, oraz wytacza zarzutów przeciw nieformalnie wybrane mu zarządowi kiel. Z. okr. P. N. — nie uznaniem zresztą przez wspomniane kluby — na łamach prasy, ze względu na to, iż nie leży to w interesie sportu, któremu musiałoby się rzeczy zaszkodzić. Kluby Zagłębia Dąbr. Zawiercia i Olkusza, stanowiąc zgodzianą większość kieleckiej okręgu, biorąc pełną odpowiedzialność za poczynania swe w kierunku uzdrowienia stosunków na terenie kiel. Z. O. P. N., konsekwentnie dążyć będą do osiągnięcia zamierzonego celu.

Wobec tego ograniczamy się tylko do stwierdzenia, iż po wniesieniu umotywowanego memoriału do najwyższej magistratury piłkarskiej w Warszawie, oczekujemy na decyzję w tej sprawie.

Prezydium bloku klubów  
Zagłębia Dąbr., Zawiercia i Olkusza.

## Expres karnawałowy.

### DANCING LIGI MORSKIEJ I RZECZNEJ.

Dzisiaj, od godz. 4 do 6 popoł., na zakończenie karnawału liga morska i rzeczna urządza w „Locarno” czarną kawę z dancingiem i występami artystycznymi. Wstęp 4 zł. od osoby, łącznie z konsumpcją.

## PERFUMY LUKSUSOWE ANIDA

L. Kwaśniewski.

Upajający zapach tych wykwintnych perfum w zachwyt wprowadzą i będzie two otoczenie.

## B-cia J i St RZADKOWSCY

w Dąbrowie, ul. Łukaszyńskiego 16  
TEL. Nr 303.

Wykonują instalacje i reperacje wodociągów, kanalizacji domowej i centralnego ogrzewania szybko i tanio.

## XXVIII.

Tymczasem Hazel, przedarłszy się przez gestwinę krzaków, wspinał się coraz wyżej, ale droga stawała się coraz trudniejsza. Kiedy się dostał do czystego lasu, przystanął na chwilę w miejscu porośniętym dzikim winogrodem. Stąd oglądał okolicę, o ile na to pozwalały drzewa. Zawołał Helenę, ale nie otrzymał odpowiedzi.

d. c. n.

Pierwszy w Zagłębiu Teatr Świetlny i Dźwiękowy „NOWOŚCI” BĘDZIN. Telefon 2 82.

Od czwartku dnia 12 lutego i dni następnych  
Największy Polski film dźwiękowo-śpiewny  
**„JANKO MUZYKANT”**  
według noweli HENRYKA SIENKIEWICZA  
W rolach gł.: Marja Malicka, Witold Conti, Kazimierz Krukowski, Adolf Dymśa, Tekla Trapszo Krywultowa, Antoni Bednarczyk i Stefek Rogulski.

Nadprogram: Wspaniały 100 proc. dodatek dźwiękowy

KINO „Czary” w Częstochowie.

W piątek 13, niedzielę 15 i poniedziałek 16 lutego r. b.  
Królowa ekranu polskiego ADWIGA SMOSARSKA  
w erotycznym dramacie p.t.:  
**„Tajemnica Przystanku Tramwajowego”**  
W głównych rolach męskich: Józef Węgrzyn, Kazimierz Junosza-Stępsowski.

W niedzielę 15 lutego r. b. o godzinie 11.30 w południe  
**PORANEK**  
Vilma Banky i Rudolf Valentino w obrazie wschodnim pt. „SYN SZEI”

KINO Momus Pogoń.

Od piątku dn. 13 do niedzielę 15 lutego.  
**Maski Erwina Reinera**  
Erotyczny dramat p/g powieści Jakóba Wassermanna.  
W roli głównej: ulubieniec kobiet John Gilbert, oraz piękna partnerka, Ewa Berne.

NADPROGRAM arcywesoła farsa w 3 aktach.  
W niedzielę o godz. 1 rano PORAANEK dla podróżni  
Ano s: od czwartku dnia 19-go lutego NA SYBIR.

Kino-Teatr „Miraż” w Dąbrowie Górniczej 3-go Maja 14. telefon 3 01.

Ostatnie dwa dni niedziela i poniedziałek  
Potężny twór króla reżyserów CECIL B. DE MALLEA  
**„Dynamit”** film nad filmy na który czeka się latami.

Nadprogram! Na scenie! Największa atrakcja sezonu Światowej sawy fenomenalni akrobaci „ZTRECH DJABŁÓW”. — Mil Milis karkołomne sztuki na scenie i trapezie pod publicznością bez satki.

KINO „PAW” w Strzemieszycach.

Od piątku 13 do niedzielę 15 lutego 1931 r.  
Wyświetla w nowym wydaniu i ze zmienioną obsadą artystów wielki polski dramat filmowy na tie powieści Stefana Żeromskiego pt.  
**URODA ŻYCIA**  
W rolach głównych: Nora Ney, Adam Tredlitz, Bogusław Sambrski i inni — Muzyka muzyczna ścisła dostosowana do ob. azu

W uzupełnieniu ciekawy nadprogram.  
Początek seansów w dni powszednie o godz. 6 i 8.30, w niedzielę o godz. 3, 5.30 i 8.  
Ceny miejsc: Balkon 1 zł. 50 gr., I-rze m. 1 zł. 25 gr., II-rze m. 1 zł.

Kino-teatr „Wawel” w Sielcu obok kościoła. Tel. 7-65.

DZISIII! wielki dramat z przeżyć kobiety, która została zhanbiona przez zidjociałego mężczyznę p.t.:  
**Krzyżowa droga kobiety**  
W rol. gł. wielki tragik świata: CONRAD VEID, Harry Liedtke, Werner Krauss.

Następny program: „Najsprytniejszy złodziej świata”.  
Wkrótce: „Legion Potępionych”.

**DROBNE OGŁOSZENIA**

**Nauka i wychowanie**

**CHCESZ** otrzymać posadę? Musisz ukończyć kursy fachowe, korespondencyjne im. profesora Sekułowicza, Warszawa, Żórawia 42. Kursy wyuczają listownie: buchalterji, rachunkowości kupieckiej, korespondencji handlowej, stenografji, nauki handlu, prawa, kaligrafji, pisania na maszynach, towaroznawstwa, angielskiego, francuskiego, niemieckiego, pisowni, gramatyki polskiej oraz ekonomji. Po ukończeniu egzamin. Zadajcie prospektów.

**KURSA** kroju i szycia rutynowanej mistrzyni Warszawskiego Cechu. Po skończonej nauce świadectwo z prawami. Katowice, ul. Pocztowa 11.

**ZAWIADAMIAMY**, że Kursy, prowadzone na Kursy nauki pisania i szycia na maszynach zostały przeniesione wraz z biurem „Pomoc” z ulicy 1-go Maja Nr. 14 w Sosnowcu na ulicę Warszawską Nr. 12 w Sosnowcu (w podwórzu). Po ukończeniu Kursu, praktyka biurowa bezpłatnie w biurze „Pomoc”. Ukończysz Kurs nauki pisania na maszynach — najłatwiej otrzymasz posadę. Warunki zapłaty za Kurs wynoszą 30 zł. w ratach. Wpisy na Kurs odbywają się codziennie od 8.30 rano do 6.00 wieczorem.

**UDZIELAM** lekcji w zakresie szkół handlowych. Specjalność arytmetyka handlowa. Wiadomość w administracji „Expresu”.

**KONCESJONOWANE** kursy kroju i szycia przyjmują zapisy. Po ukończeniu prawne świadectwo. Przygotowuje się do egzaminów cehowych. Opłaty na raty. Dla przyjeżdżających ulgi. Sosnowiec, Teatrulna 3, Strzalskowska.

**BEZ NAUCZYCIELA** uczyć się literatury polskiej, języków obcych, historii, geografji, matematyki, muzyki etc. Szczegółowy katalog wysłać gratis wydawnictwo „Pomoc Szkoła Najnera, Warszawa, Bielańska 5/42.

**Kupno i sprzedaż**

**DO** sprzedania bielizniarka, szafka nocne, gardenoh, krzesła, Sosnowiec-Konstantynów, Feliksa Perla 11, Parlicki.

**WYTWÓRNIA** mebli i inwencji Piotra Parlickiego Sosnowiec-Konstantynów ulica Feliksa Perla 11, przyjmuje wszelkie zamówienia w zakresie stolarstwa wchodzące, wykonanie według najnowszych rysunków solidnie i terminowo. Za gotówkę i na raty.

**Miod**

naturalny krasowy blazanka 5 kg. 19.50

**Grzyby**

dobrze prawie od 3 zł za kg. tylko w sklepie Koziołkowa i Jedryczka Sosnowiec, 3-go Maja 21.

**PRACOWNIA** kolder przyjmuje zamówienia, oraz state boldry przerabia. Sosnowiec, 3-go Maja 5, w podwórzu, Maria Grudniwiczowa.

**SPRZEDAM** dom piętrowy, murowany z cegłami, dwa fronty w Busku Żyrowo. Wiadomość: Feliks Dytkowski, Busko Żyrowo, Rynek Nr. 13.

**APARAT** fotograficzny altanowy 12/36 z urządzeniem elektrycznym do sprzedania Sosnowiec, Cz. Adzka 13a.

**PIANNO** krzyżowe, pi- w szerszej formie, sprzedaż tanio, z powodu wyjazdu sprzedam tanio, cyle zaraz. Kielce, ul. Sienkiewicza 32, lewa oficyna, Siedlecka.

**PIWA** do sprzedania Hale Rozwoju. Wiadomość: Okrzei 50 u gospodarza.

**DOM** piętrowy murowany z placem pod budowę, do sprzedania w Strzemieszycach, w cenie 20 tysięcy zł. Wiadomość w Banku Spółdzielczym w Strzemieszycach u kasjera.

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię cukiernię z pracownią cukierniczą, z całkowitą pomocą przy urządzeniu. Wiadomość „Expres” Będzin.

**POSZUKUJE** 30.000 cegły maszynowej ewentualnie polnej. Oferty piśmienne składać: Dąbrowa, Debowa 5, Kanwischer.

**SZKOŁKI ROGOZNIKIEGO TOWARZYSTWA GÓRNICZO-PRZEMYSŁOWEGO „SATURN”** mają tanio do zbycia większą ilość drzew i krzewów owocowych i ozdobnych. Cenniki wysłać się na żądanie. Adres dla listów: Sosnowiec, Tow. Górn. - Przem. „Saturn”, Szkołki Rogożnickie.

**HARMONJE** chromatyczna na 24 basy, sprzedam. Malobadzka 96.

**DO** sprzedania otomana, łóżko żelazne, etażerka i stoliczki. Wszystko używane w dobrym stanie. Wiadomość: Sosnowiec, Reymonta 10, od godziny 10 - 15.

**DO** sprzedania w Myszkowie 2 domy z piekarnią w dobrym punkcie. Cena przystępna. Zgłoszenia Jan Homik.

**OBSTAJE** skład węgla. Sosnowiec, B-dzińska 19, Pawlik.

**SKLEP** sprzedam z towarami, tanio. Sosnowiec, Sielecka 6, Gałkova.

W dniu 22 lutego 1931 roku o godz. 2 i pół po poł. w sali Związków Zawodowych na Pogoni, Marjańska L. 1, odbędzie się

**Walne zebranie właścicieli nieruchomości**

miast Zagłębia Dąbrowskiego.  
Porządek dzienny ogłoszony będzie w afiszach.  
Z uwagi na ważność spraw upraszamy o jaknajliczniejszy udział.

**ZARZĄD:**

Zjednoczonego Stowarzyszenia Właścicieli Nieruchomości miasta Sosnowca.

**CHORZY** chcący uzyskać zdrowie niechaj natychmiast zgłoszą się osobiście lub piśmiennie a dostaną poradę i zioła dostosowane do wieku i cierpienia. We wszystkich cierpieniach płuc, kobiecych, sercowych, nerwowych, żołądka, wątroby, skórnych, wencerycznych, reumatyzmu, artretyzmu, sklerozy i t. d. Posiadam liczne podziękowania od uzdrowionych.

**Zakład Przyrodolecznicy 13. Marmolowa.**

Królewska - Huta, Wolności 39  
Przyjmuje od godz. 8 - 12 i od 2 - 7.



**NIE MOŻNA TANIEJ!!!** Tylko za zł. 5.93 (zam. 30.-). Płaski zegarek s. „ANCRE” PATENT (nie cylindr.) Wysyłamy za zaliczeniem pocztowym po otrzymaniu zamówienia elegancki i mowny, kieszkowy, niklowy zegarek, chód dzwięcny „Remon air”. Specjalne urządzenie zabezpiecza sprężynę od uszkodzenia. Cena niebywała na krótki czas 2 szt. 11.62, 4 szt. 23.-, 5 szt. 28.50, 6 szt. 33.85, 10 szt. 55.25. Lepszego gatunku 7.-, 9.-, 12.-, 15.-, 20.-, 25.-, 30.-, 37.-, 45.- i 60.-, ze świecącym cyferblatem i wskazówkami 8.75, 10.50, 13.-, 16.-, na rękę z paskiem 10.50, 14.-, 17.-, 20.-, 23.-, 25.-, 30.- i 35.- zł. Z francuskiego howego złota „Plece D'o.” 15.50, 2 szt. 30.-, 3 szt. 44.- zł. Lepszego gatunku: 20.-, 25.-, 30.-, 40.-, 50.- i 65.- zł. Budziki stołowe 11.-, 15.-, 17.- i 20.- zł. Łańcuszki z nowego złota po zł. 1.85, 2.50, 3.50 4.75 i 5.50 Za kosztą p. zeszytki płaci kupujący. — **FABRYKA ZEGARKÓW SZWAJCARSKICH „RADICAL”** — Warszawa, Graniczna Nr. 6. — Oddział 19. —

**DO** sprzedania dom i dwie morgi ziemi, oraz maszyny do wyrotu dachówki cementowej. Wiadomość poczta Poraj, koło Częstochowy, Pakula Jan.

**DOM** do sprzedania. Dwa mieszkania wolne. Wiadomość: Sosnowiec, Kopernika 9 u Franciszka Sularza.

**SPRZEDAM** szafki pod kubelka, gablotka płaska. Sosnowiec, Marjańska 12, Puszczevicz.

**DOM** murowany z wolnymi mieszkaniami i sklepem przy ruchliwej ulicy w Strzemieszycach Wielkich, ul. Szosowa 137 do wynajęcia na dogodnych warunkach. Strzemieszyce - Wielkie, pracownia cholewek, Glezer.

**SPRZEDAM** maszynę do szycia czółen kowa „Singer”, tania za 90 zł. i beben kowa „Singer”. Niwka, ul. 1 maja 27, Cebrał.

**OKAZYJNIE** sprzedam szafę, łóżka, bielizniarkę, tremo i stół. Konstantynów, Robotnicza 8, Kaleciński.

**OKAZYJNIE** futro w dobrym stanie sprzedam i kołnierz z bobra. Wiadomość: Będzin, Sielecka 39 m. 2.

**Maszyny**

do szycia bębunkowa i gabinetowa z sztereoma szafkami sprzedam tanio na dogodnych warunkach i używaną za 170 zł. Sosnowiec, Narutowicza 20 w Targu Sieleckim, Harlak.

**SPRZEDAM** sklep spożywczy z towarami, urządzeniem, pokojem i kuchnią z odstepem lub urządzenie, cena 1.500 zł. Wiadomość w administracji „Expresu” w Sosnowcu.

**SZAFKI** i gramofon z płytami sprzedam. Pogon, Florjańska 11, Weceł.

**TANIO** sprzedam maszynę krawiecką Singera bębunkowa, gramofon i 16 płyt, jedno zamienię na rower. Będzin-Ksawera, Paryska 7, Dobrowolski.

**OTOMANE** dywanowa okazynie tanio sprzedam. Sosnowiec, 1 Maja 14.

**SPRZEDAM** gobelinową otomanę, kozetkę. Sosnowiec, Kollataja 10, oficyna II piętro.

**DO** sprzedania piwiarnia nadająca się na każdy interes. Wiadomość w administracji „Expresu”.

**POSADY I PRACE**

**KURSY SZOFERÓW MECHANIKÓW I WARSZTATY SAMOCHODOWE** St. Konopki, Promyka 9. Zapisy na no wy kurs, codziennie. Nauka płatna ratami, gwarantowana. Praktyka jazdy wirażowa. Kursy posiadają Modele w przekroju różnych pojazdów Mechanicznych.

**SZOFER** potrzebny zaraz na taksówkę. Wiadomość: Sosnowiec, Sielecka 6, Gałka.

**NOWOŚĆ!** Poszukuje się zdolnych Pan i Panów do lekkiej akwizycji dotychczasowy nieznan artykui pierwszej potrzeby. Zgłaszać się Sosnowiec, Targowa 6. II p. Firma „Oszczędność”, telefon 5-96.

**POTRZEBNI** uczeiwi chłopcy do rozno szenia gazet. Zgłaszać się z rodzicami. Kielce, Kilińskiego 19. „Expres Zagłębia”.

**MŁODA** sierota szuka zajęcia do pojedynczej osoby, lub do dziecka. Wiadomość: „Expres Zagłębia” w Dąbrowie.

**POTRZEBNA** dziewczyna do bufetu do restauracji St. Wieczyńskiego. Dąbrowa Górnicza, 3-go Maja 5

**POTRZEBNY** lakiernik na roboty piecowe. Zgłaszać się „Metalsprzet” Sosnowiec, Marjańska 5.

**POTRZEBNA** zdolna modystka. Magazyna „Janina”, Warszawska 16.

**POTRZEBNA** zdolna ekspedjentka do wędliniarni. Sosnowiec, Warszawska 14, Koss.

**PRZYJME** praktykanta lub praktykantkę. Zakład fotograficzny „Marja” Konstantynowska 5.

**MŁODA** osoba zajmie się gospodarstwem u inteligentnego pana. Wiadomość: p. Janowska, Swobodna 16, Sosnowiec.

**MECHANIK**

specjalista rowerowy poszukiwany. Zgłoszenia z podaniem działalności i referencji pod B. F. do administracji „Expresu Zagłębia”.

**KILKA** inteligentnych pań do akwizycji potrzeba. Zarobek do 30 zł. dziennie, fachowość nie konieczna, wyszkolenie nastąpi. Zgłoszenia przyjmuje kierownik, Kielce, ul. Sienkiewicza 61 m. 6 front.

**PRZEDSTAWICIELE** - inkasenci na Sosnowiec, Dąbrowę, Olkusz oraz gminę Siewierz poszukiwani, jak również praktykanika biurowa. Zgłoszenia piśmienne z podaniem rodzaju gwarancji nadsyłać do biura „Polhaz” Będzin, Rynek.

**LOKALE**

**OBNAJME** pokój przy inteligentnej osobie dla nauczyciela lub ucznia.

**GARAŻ** do wynajęcia. Te-ef. 11-10.

**MIESZKANIA** i sklepy do wynajęcia w nowobudującym się domu obok tunelu katowickiego. Wiadomość u właściciela, Piłsudskiego 24 pomiędzy, godzinami 16 i 17, telefon 7-11.

**DO** odstąpienia sklep spożywczy wraz z mieszkaniem. Sosnowiec, Nowopogońska 36.

**POKÓJ** z KUCHNIA, przedpokojem i łazienką do wynajęcia. Wiadomość: Sosnowiec, Grabowa 8, u gospodarza.

**POKÓJ** umeblowany, oddzielne wejście, do wynajęcia. Piłsudskiego 42, II piętro front prawo.

**POKÓJ** umeblowany oddam dwum solidnym panom. Leszno 4 m. 2.

**POKÓJ** do wynajęcia dla 2 panów albo panienek. Sosnowiec, Kollataja 6, Lezorgen.

**Matrymonjalne**

**SEPAROWANY** lat 39 poszukuje towarzyszki życia z dobrem sercem, własnym mieszkaniem, lat 30 do 45, w celu matrymonjalnym. Oferty z fotografją, mi nadsyłać do administracji „Expresu” pod „Wspólność”.

**Sztandary**

przybory kościelne i portrety artystycznie wykonuje

**Agnieszka Menczykova**

Sosnowiec, ul. Staszica 36/2.

Specjalność: ręczne haftowanie twarzy.



**Matki**

Zadajcie w aptekach i skład. apt. higieniczn. przy sypki dla dzieci

**„Puder Dzidi” (z kogutkiem)**

utrzymującej ciało dziecka w zdrowiu i czystości.



**Baczność!!!**

**Nadzwyczajna okazja Handel Win i Wódek**

w najlepszym punkcie miasta od 44 lat dobrze prosperujący z powodu choroby właściciela jest bardzo korzystny do nabycia

Zgłoszenia do administracji niniejszego piama pod „Handel win”.

**Zgubione dokumenty**

**UNIEWAŻNIA** się zgubił na książkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Kielce na nazwisko Słema Ludwika.

**MICHAŁSKI** Ludwik zgubił książeczkę kasy chorych Nr. 145285, wydaną w Sosnowcu.

**WYPORSKI** Jan zgubił portfel z tymczasowym zaświadczeniem, wydanym przez magistrat m. Sosnowca i inne papiery.

**HYLA** Edward zgubił legitymację zaskilkową Nr. 7991, wydaną przez P. U. P. P. w Sosnowcu.

**UNIEWAŻNIA** się zgubioną kartę bezrobocia, wydaną przez fabrykę „Superfosfat” w Kielcach na nazwisko Skrzyżczyka Józefa.

**PRZYŁUDZKI** Marjan zgubił książeczkę kasy chorych, wydaną w Sosnowcu.

**GRABOWSKI** Bernard zgubił książeczkę inwalidzką, wydaną przez P. K. U. Sosnowiec.

**ROZNE**

**ODDAM** dziecko na własność chłopcyka trzech miesięcznego nie chrzczonego. Wiadomość: „Expres” Będzin.

**WEZME** chłopczyka na własność niechrzczonego zdrowego. Zgłoszenia „Expres” Dąbrowa.

**OSTRZEGAM** Ludwika Polaka, zam. przy ul. Zabiej Nr. 2, aby dał wolny dostęp mojej żonie do swoich drzwi. Wstyd i hańba na jego stare lata, aby się zajmował zaczepianiem kobiet, lepiejby wygrał, żeby się zajął na przyszłość swoimi latami w przeciwnym razie sprawę skieruję na drogę sądową. Jan Zmuda, Pogon, Zabia 2.

**UNIEWAŻNIAM** weksel na 100 zł. z wystawienia Wł. Lebieckiego, na zlecenie Cz. Ogrodnika, płatny w dn. 3 marca, z powodu nie dokończenia pracy elektrotechnicznej. Wł. Sobiecki.

**ZA** żadne długi zaciągnięte przez żonę moją Mariannę Sosnal nie odpowiadam i płacić nie będę. Sosnowiec, Długa 2, Józef Sosnal.

**CECH** szweców i cholewkarzy w Czładzi zawiadamia wszystkich szweców i cholewkarzy prowadzących samodzielnie warsztaty w Czładzi że w dniu 22 lutego b. r. zwołuje walne roczne zebranie w lokalu cehu, ul. Bytomska L. 2, o godzinie 14 w pierwszym terminie, o godzinie 15 w drugim terminie bez względu na ilość przybyłych Zarząd.

**UNIEWAŻNIA** się weksel na 100 zł. płatny 1 lutego 1931 z wystawienia Karola Szymły, na zlecenie Abła Zaksza.

**ZASTEPCY** losowi, którzy pracowali i pracują w Spółdzielczym Banku dla eskontu i zaliczek we Lwowie, a nie otrzymali prowizji, zgłoszą się osobiście lub piśmiennie: Dąbrowa Górnicza, Łukaszyńskiego 29, Stanisław Zasada.

# W jaki sposób zdobędę piękność i młodociany wygląd?



Czarująca artystka filmowa Lotte Loring wyraża się następująco o preparatach Hortiflor:

Preparaty Hortiflor zachwycają mnie codziennie nowo ich bajecznym działaniem i subtelnym zapachem. Znalazłam w preparatach tych środków do pielęgnowania skóry, bez którego nie mogłabym więcej obejść.

ożwieciu otrzymuje skóra delikatną, aksamitną płóć, cera staje się przepiękną, a zmarszczki i rysy całkowicie gina. Hortiflor-Creme nie jest środkiem, który przez swoją zewnętrzną właściwość — naprzykład barwidło — swój skutek osiąga, lecz sukces swój zawdzięcza jedynie przeczyszczeniu porów i czynnemu wpływowi na skórę.



Zaniedbana i popsuta cera tworzy takie zmarszczki i fałdy, które

Do tych gałęzi wiedzy, do których cała ludzkość wprost z zdumieniem spogląda i swą wdzięczność zachować powinna, należy w pierwszym rzędzie higjena. W obecnym czasie nie potrzebuje nikt bliższych objaśnień, jakie skutki wywiera higjena na każdą cząstkę życia ludzkiego. Każdy ją zna! Najgłówniejszym przykazaniem higjenu to pielęgnacja własnej osoby. Długo, bardzo długo trwało zanim to zdanie ogólnie przenikło, iż nie jest to wcale obojętnem, czy poddać się racjonalnej pielęgnacji zewnętrznej lub nie. Każda osoba, czy to mężczyzna czy kobieta stara się utrzymać swój młodociany wygląd i uchodzić za piękną, — co osiągnąć może tylko przez celową pielęgnację skóry. Historia uczy nas, że już w starożytności używano środków, mających na celu upiększenie cery. Środki te były co prawda prymitywne, — lecz z biegiem czasu rozwinał się w tej dziedzinie własny przemysł kosmetyczny, który odniósł ścigany wprost bajeczny sukces.

Dzięki długoletniemu doświadczeniu lekarskiemu i fachowemu, spreparowany Hortiflor - Creme wybił się na czoło kosmetyki. I słusznie! Skutek jego jest wprost zadziwiający. Już w krótkim czasie po jego użyciu jest wprost zadziwiający. Już w krótkim czasie po jego użyciu jest wprost zadziwiający. Już w krótkim czasie po jego użyciu jest wprost zadziwiający. Już w krótkim czasie po jego użyciu jest wprost zadziwiający.

Substancja ta zatyka pory, które są dla skóry żywotnymi organami oddechowymi i doprowadza wskutek tego do osłabienia ścianek naczyń skórnych. Złe funkcjonująca skóra jest zawsze szara - żółta i staje się szybko fałdystą i pomarszczoną — w następstwie czego ma się nie tylko wygląd ale i poczucie starzeje. „Hortiflor-Creme” posiada składniki, które nie tylko że przeczyszczają pory, ale doprowadzają do skóry to białko, które, po naukowym stwierdzeniu, czyni ścianki naczyń elastycznymi. Przez to wstrzymuje się fizjologicznie nie tylko starzenie się, lecz odzyskuje młodociany wygląd. Promieniaczo piękna skóra, którą osiąga się przez zastosowanie „Hortiflor-Creme”, jest również wyrazem ogólnie dobrego samopoczucia. Chcąc dać WP. możliwość przekonania się naocznie o skutkach „Hortiflor-Creme”, prosimy odciać umieszczony tu bon gratisowy i przesłać go nam frankowany, poczem wyślemy odwrotnie bezpłatną próbkę „Hortiflor-Creme” jak również broszurkę.

## KUPON PRZESYŁKI BEZPŁATNEJ.

W kopercie zaopatrzonej w znaczek pocztowy przesłać do firmy Silvikin-Vertrieb, Oddz. Hortiflor, Gdańsk 709 Böttchergr. 23/27 Proszę o przesłanie mi bezpłatnie i franko

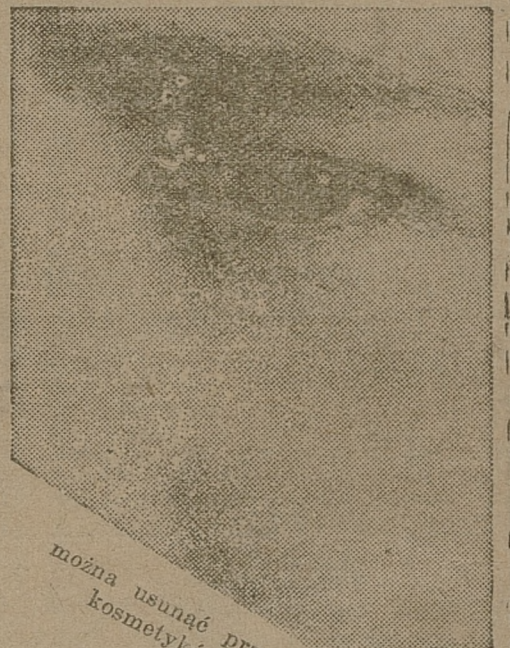
1. próbkę „Hortiflor-Creme”
2. broszurę „Odrodzenie piękności”
3. uznania lekarskie i z kół używających kosmetyków Hortiflor.

Nazwisko .....  
Miejscowość .....  
ul. i Nr. ....



Pani Elwira Kruszyńska ur. Chraszczyńska, Gdańsk, Kohlenmarkt 10, pisze:

Do pielęgnowania skóry twarzy i ciała używam ku memu zupełnemu zadowoleniu tylko Hortiflor-Creme. Radzę każdemu osobie przekonać się o skuteczności Hortiflor-Creme.



można usunąć przez stosowanie kosmetyków „Hortiflor”

## NIEBYWAŁA OKAZJA DLA NASZEJ SZ. KLIENTELI I CZYTELNIKÓW „EXPRESU ZAGŁĘBIA”.

Firma nasza postanowiła na czas do dnia 28 lutego b.r. wyprzedać wszelkie towary zimowe o 40 proc. niżej niż w sezonie. Jako reklamę wysyłamy komplet reklamowy towarów zimowych po cenie niebywale niskiej, aby przez niego Sz. Klienci i Czytelnicy o dobroci naszych towarów, jakości i niskich cen tychże.

Taki cały komplet zawierający 10 sztuk wysyłamy tylko za Zł. 12.50, a mianowicie: 1 Pulower, lub swetr do zpinania z przodu męski lub damski, w najnowszych deseniach. 1 Koszula zimowa trykotażowa ciepła, puszysta męska lub damska albo 1 p. Kalesonów w tym samym gatunku męskich lub 1 p. reform damskich. 1 Szal czyste - wełniany w desenie czyli gładki. 3 p. Skarpetek zimowych. 1 Krawat jedwabny rypсовy w najnowszych deseniach. 3 Chusteczki batystowe do nosa. To wszystko wysyłamy tylko za Zł. 12.50.

Również wysyłamy komplet II, który nadaje się do każdego domu tylko za Zł. 20, a mianowicie: 3 i pół mtr. Rypsu jedwabnego na elegancką suknie damską albo 3 i pół mtr. popieliny p. wełnianej (kolor podług żądania). 1 Swetr damski w najnowszych deseniach. 1 Koszula damska haftowana z dobrego białego płótna. 1 p. Reform damskich trykotażowych. 1 p. Pończoch jedwabistych (kolor podług żądania). 3 Chusteczki batystowe damskie. Taki cały komplet wysyłamy tylko za Zł. 20.

Z działu konfekcji wysyłamy, jako reklamę 1 Ubranie bostonowe w kolorach, czarnym lub granat, uszyte podług ostatniej mody tylko za Zł. 35.

Ubranie boston — Kamgarn w kolorach: czarne lub granat, jak również w deseniach, najmodniejszych kolorach ciemnych i jasnych z najlepszymi do datkami, taki garnitur tylko Zł. 50. (prosimy podać Nr. lub rozmiar noszonej garderoby). Wyżej wymienione reklamowe komplety wysyłamy po otrzymaniu listownego zamówienia. (Płaci się przy odbiorze na poczcie). Do każdego kompletu doliczamy Zł. 2.50, jako koszt opakowania i opłaty pocztowej.

Bez ryzyka, gdyż o ile towar się nieodoba przyjmujemy takowy z powrotem i zwracamy całkowitą należność. Za dobroć towarów gwarantujemy.

Zamówienia prosimy adresować: **FIRMA „WYGODA POLSKA”**  
Łódź skrz. poczt. 482.

Uwaga: Na żądanie wysyłamy cenniki na wszelkie towary manufakturowe, oraz konfekcje męską i damską zupełnie bezpłatnie.

Wydział Finansowo - Podatkowy  
N. Pl. 995/31 Kontr. L. 44.

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Sosnowca niniejszym ogłasza, iż stosownie do § 53 rozporządzenia Min. Spraw Wewnętrznych z dnia 8 czerwca 1926 r. (Dz. U. R. P. N. 75, poz. 433), projekt preliminarza budżetowego m. Sosnowca za okres

OD 1 KWIETNIA 1931 r. DO 31 MARCA 1932 r.

będzie wyłożony do publicznego przeglądu od dn. 17-go lutego do 25 lutego r. b. włącznie w Magistracie, ul. Warszawska Nr. 6 Wydział Finansowo - Podatkowy, parter (druga brama od ulicy) pokój Nr. 1.

Sosnowiec, dn. 14 lutego 1931 r.

MAGISTRAT.



Zegarek z amerykańskiego złota, syst. ANKIER, nie nie różniącego się od prawdziwego złota 18 karat. z kopertami z 10 let. gwarancją za zł. 5.85 (zam. 30.—, wysyłamy na listowne zamówienie za zaliczk. poczt. zeg. modny, eleg. pl. praktyczny dla każdego człowieka, tak dla robotnika, jak inteligenta, ochraniają od kurzu i od rozbicia się szkła, bo z wiecznym szkłem, wyr. do minuty, 2 szt. 11.70, 4 szt. 23.—, Lep. gat. fant. zł. 7.95, 8.50, 10.50, ze świecącym cyferblatem amer. 7.50, 9.30, 12.—, 15.—, Kryty z trzema kopertami pg. rysunku zł. 11.—, 14.—, 16.—, 18.—, 25.—, na rękę damski lub męski 9.30, 12.—, 14.—, ze świecącym cyfer. 14.—, 16.—, Brzytwy zagr. 5.75, 7.75 i 9.75. Maszynki do strzyżenia włosów z zapas. grzebieniami 8.95, 10.95, 11.95. Łańcuszki amer. 1.—, 2.—, 3.50, 5.— i 8.— Budziki 8.95, 12.—, 14.—. Za kosztą przesyłki płaci kupujący. — Adresować do znanej firmy: **PRZEDST. SZWAJC. ZEG. E. JAKUBIŃSKI** Warszawa, Pl. Napoleona, od. 17, skrz. pocztowa Nr. 237.

## UWAGA CHORZY!

Leczę z dobrym skutkiem wszystkie choroby, płuc, wątroby, kamieni żółciowych, żołądka, nerek, nerwów, gruźlicy kościowej, choroby kobiece, oraz reumatyzm i t. d.

Pacjenci z daleka mogą się taksamo leczyć, przysyłając mi opis choroby.

Godziny przyjęć:  
Od 8 — 1-ej i od 2 — 6-ej.  
W niedziele i święta od 8 — 1.

**TOMASZ SANTURA**  
naturalista  
Mysłowice G - Śl., Piaskowa 48.

## Torebki damskie

Duży wybór nowości.

— Ceny niskie —

**E. ZIELEŃC, Sosnowiec**

ul. Mo rzejowska 30 „Rozwój”.

## WŁOSÓW

Wypadenie, łupież,

— łysienie usuwa —

„Esencja CHINOWO-CHMIELOWA”  
i „Mydło CHINOWO-CHMIELOWE”  
z Kocoutkiem.

Sprzedają apteki, składy apteczne